GOURRIER DE L'OUEST

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

EDMONTON, JEUDI, 15 AOUT 1912.

FONDE EN 1905.

Les Jésuites fonderont un collège à Edmonton

Le R. P. Jean, recteur du Collège Hudon, professeur de rhéto-

Nous annoncions dans notre dernier numéro la décision prise par les membres de la Compagnie un fermier, pour une Compagnie de Jésus d'établir un collège clas- de chemin de fer, ou dans une insique à Edmonton.

velle est officielle et l'on a déjà bonne saison. Mais en hiver les fixé la date approximative de l'ou-conditions changent. Les jeunes verture de cette nouvelle maison gens des campagnes ont alors d'éducation.

Interviewé, le R. P. Jean nous a déclaré que les membres de sa Compagnie ont jugé le développement de l'Ouest trop rapide pour que la question d'y ériger un collège classique fut différée plus longtemps. Edmonton, comme centre d'instruction pour l'Ouest, a produit la meilleure impression sur nos visiteurs et le collège classique, dont ils ont l'intention de doter notre ville occupera la première olace parmi les établissements d'instruction du même genre au Canada. genre au Canada.

La plus vieille institution scolaire secondaire de l'Ouest est le maison d'Edmonton."

versité du Manitoba, nous a de

conférer avec Mgr Legal avant de

pressé qui leur a été fait à Edmon- preinte d'une civilisation aussi de dévouement qu'ils ont reçues à l'endroit de leur projet. "Tant de l'Europe. bonnes volontés mises au service de notre causa, nous a déclaré l'un d'eux, ne per que faire aboutir notre entreprise au mieux des intérêts généraux."

Les défricheurs canadiens

IMPRESSIONS D'UN VISITEUR naissants était particulièrement intéressant, et par l'histoire quel-

bles aux raffinements de la vie avec un camp de bûcherons, pous-moderne et aux plaisirs des villes sant notre attelage dans la pro-Là-bas on a besoin de travailleurs fondeur de la forêt canadienne. aux muscles solides, de campa-Nous avancions à tâtons, pour aux muscles solides, de campagnards ou de montagnards ayant ainsi dire, terriblement cahotés conservé un peu les qualités de dans notre vénicule plus que priconservé un peu les qualités de leurs ancêtres, qui ont du gagner leur pain à la sueur de leur front ou braver les accidents d'un métier périlleux, peut-être. Car l'existence qui attend le colon au Canada est, pendant une moitié de l'année, celle d'un Robinson Crusto est difficile d'estimer les distances, et pendant l'autre, celle d'un explorateur des régions policiles, et pendant l'autre, celle d'un explorateur des régions policiles, et pendant l'autre, celle d'un explorateur des régions policiles, l'homine aussi rusière qu'il soit, se surprend dans l'extende qu'il soit, se surprend dans l'exten

1a nécessité d'une activité lebrite ne de fumée annonçait une habioccasionnent des inconvénients
grands et petits, assez grands
pour que beaucoup de novices les
trouvent insupportables; ce sont,
par exemple, les feux de forêts, les
coups de soleil, les invasions d'incoups de soleil, les invasions d'incoups de soleil, les invasions d'incoups de vermine etc. Pendant obstècles invisibles des souches. trouvent insupportables; ce sont, par exemple, les feux de forêts, les par nodifié.

The example is supportables; ce sont, par exemple, les feux de forêts, les par nodifié.

L'hiver? notre dac est aussi attelage en plein champ ondoyant, ce qui amène le nouvel inconvénce qui attelage en plein champ ondoyant, ce qui amène le nouvel inconvénce qui attelage en plein champ ondoyant, ce qui amène le nouvel inconvénce qui attelage en plein champ ondoyant, ce qui amène le nouvel inconvénce qui inconvénce qui attelage en plein champ ondoyant, ce qui amène le nouvel inconvénce qui inconvénce qui attelage en plein champ ondoyant, ce qui amène le nouvel inconvénce qui inconvénce qui inconvénce qui attelage en plein champ ondoyant, ce qui amène le nouvel inconvénce qui in

effet, que des familles venues des vieux pays qui sont allées s'étade St-Boniface, et le R. P. blir sur une des terres que le gouvernement offre à bon compte, rerique, en donnent l'assurance tournent vers les villes après le premier ou le deuxième hiver, fatiguées de la solitude et des privations. La femme prendra alors quelque petit commerce et l'homme ira travailler à la journée, chez dustrie quelconque. L'ouvrage ne Depuis lundi dernier cette nou- fait presque jamais défaut dans la Ces deux déclarations importantes ont été faites par le R. P.

Jean, recteur du Collège de St-Boniface, et par le R. P. Hudon, professeur de rhétorique au même les magnifiques ressources fores-

la malpropreté, la monotonie de la vie, que sais-je?

La vie dans les bois, en hiver, ne collège de St-Boniface — nous a fait pas l'affaire de tout le monde déclaré l'un de nos interlocuteurs, C'est parmi les descendants des qui fut fondé en 1818 par Mgr premiers colons français, des harqui fut fondé en 1818 par Mgr premiers colons français, des harqui fut fondé en 1818 par Mgr premiers colons français, des harquistes et 40 professeurs. Nous donnois aux étudiants une insantale attelés à la glèbe de génération en truction classique et commerciale génération, des fils de marins en-et c'est ce que nous avons l'in-durcis par une lutte constante tention de faire dans notre future avec les éléments, qu'on rencontre souvent le type le mieux adap-Le R. P. Hudon, qui est membre té à la rude vie du défricheur. Car du bureau des classiques de l'Uni- beaucoup d'entre eux sont encore versité du Manitoba, nous a déclaré que le collège de St-Boniface, qui conçourt avec trois autres collèges, remporte toujours une large part des honneurs universitaires. Le futur collège d'Edmontiaires. Le futur collège d'Edmontiaires. Le futur collège d'Edmontiaires double a l'égal de celui de St-Boniface, d'un excellent cours les avus supporter les tourments supplices qui torturent l'homme de propose de la solitude, a l'égal de celui de supplices qui torturent l'homme de propose de la solitude, a l'égal de celui de supplices qui torturent l'homme de propose de la solitude, a l'égal de celui de supplices qui torturent l'homme de propose de la solitude, a l'égal de celui de supplices qui torturent l'homme de propose de la solitude, a l'égal de celui de supplices qui torturent l'homme de propose de la solitude, a l'égal de celui de supplices qui torturent l'homme de propose de la solitude, a l'égal de celui de supplices qui torturent l'homme de propose de la solitude, supplices qui torturent l'homme de propose de la solitude, supplices qui torturent l'homme de propose de la solitude, supplices qui torturent l'homme de la supplice de la supplice de les décrits, il y a un siè n'y resterez pas trois semailes, les lours de les moeurs. Les forèts n'ont et les jours, les semaines, les mois de la solitude, ont passé sans que la solitude, supplices qui torturent l'homme de la supplice de la supplice de la supplice de les décrits, il y a un siè n'y resterez pas trois semailes, les mois de les décrits, il y a un siè n'y resterez pas trois semailes, les mois de les décrits, il y a un siè n'y resterez pas trois semailes, les mois de les décrits, il y a un siè n'y resterez pas trois semailes, les mois de les décrits, il y a un siè n'y resterez pas trois semailes, les mois de les décrits, il y a un siè n'y resterez pas trois semailes, les mois de les décrits, il y a un siè n'y resterez pas trois semailes, les mois de les de la solitude de la semaile de la solitude de la semaile de la solitude de la semaile de la solitude de l classique en français.

Interrogé sur la date de l'ouverture du collège le R. P. Jean a
déclaré qu'il devait tout d'abord
barbares que leurs bourreaux..." du bûcher avec une constance qui seul soient venus me trouver.

Je n'ai pas besoin d'ajouter que faire aucune déclaration précise, ce signalement frappant du "cou- seul dans une contrée aussi belle. mais il croit néanmoins, que les reur des bois" d'autrefois - qui cours pourraient être ouverts au dépeint assez fidèlement celui de nouveau collège en septembre nos jours, car il n'a pas changé houveau contege en septemble hos jours, car it it a pas change beaucoup — ne s'applique point à l'autre pôle de la société canatrès satisfaits de l'accueil em dienne-française, à cette élite em ton et des assurances formelles soignée, aussi rafinée que celle des cercles les plus choisis de

Il m'a été donné, lors de mon récent voyage dans le nord de la Province de Québec, de suivre de près la vie de quelques-uns de ces descendants de coureurs de bois, de les voir aux prises avec les dif-ficultés redoutables de la forêt vierge. 'J'ai visité les "home-steads", les habitations de colons établies en plaine brousse sons que de vois mure de voir pour couvrir établies en pleine brousse, séparés du reste du monde par des kilomètres de terres couvertes de taillis intacts: L'un de ces foyers que peu américaine de son fondateur, et par les côtés relativement Le prémier venu des immi-grants n'est point apte à la rude tàche de transformer la forêt vierge en terre productive. Ce n'est pas l'affaire des gens sensi-

Taires.

En été, la chaleur excessive et l'autre côté du champ, une colonla nécessité d'une activité fébrile ne de fumée annonçait une habimoisson d'avoine ou d'orge. De

AUX BORDS DU LAC FROID

C'est après avoir lu, l'an der-nier, dans les colonnes du "Courrier de l'Ouest' une lettre char-

homestead.

Je m. freaines, qui exploitent à l'excès par le R. P. Hudon, proprie que au même collège, arrivés dans notre vitaux de la population sont. Venus avec la mission el mérota venus de plus? It y avait jadis un empero de courage. Mais combien s'en reviennent des que le premier mois est touché, la figure triste, l'aim désappointé!

Intervievé, la R. D. dan nous a déclaré que les membres de sa déclaré que les membres de sa membres de sourise. Le conité de direction de l'ax parlout, que désirons-nous de plus? It y avait jadis un empe de l'ouvet trous de plus l'avait alsi un messe de minuit, car c'était Noël.

Intervievé, la R. D. dan nous a déclaré que les membres de sa membres de sa milleur el moir parlout sur le moir de jour de forti. .. et fout le monde a "le sauvages Pieds-Noirs avan de jour de forti. .. et fout le monde a "le sauvages Pieds-Noirs avan de jour de forti. .. et fout le monde a "le sauvages Pieds-Noirs avan de jour de forti. .. et fout le monde a "le sauvages Pieds-Noirs avan de jour de forti. .. et fout le monde a "le sauvages Pieds-Noirs avan de jour de forti. .. et fout le monde a "le sauvages Pieds-Noirs avan de jour de forti. .. et fout le monde a "le sauva vieux souvenirs cette nuit de Noël réveillait en moi. Je les revoyais toutes ces vieilles légendes si douces et si jolies que l'on nous raconte lorsque nous sommes enfents. Les rires me condustrent

La raison... Mais savez-vous ce que c'est qu'un homestead au bord d'un lac comme le nôtre? Savez-vous que l'on n'est jamais la tristesse et le découragement, et les jours succèdent aux jours sans que jamais l'un ressemble i'autre.

Notre lac, mais c'est un ami. un compagnon, une distraction. C'est l'ami qui vous accueille bien chaque fois que vous voulez lui faire visite, il vous offre son eau et l'on se joue dans son onde. C'est le compagnon qui, toujours là, joue de sa musique grandiose, tantôt en vous bereant doucement d'un

que de vous promener le soir, d'une baie à l'autre, en prenant quelques truites ou bien en fumant tranquillement votre pipe, balancé mollement par le roulis du large.

Il nous est encore plus que tout cela, notre lac! il est notre pain quotidien,—pourrions-nous mou-rir de faim sur ses bords. Que nous importe à nous la disette! Je suis seul, mais j'aurais une famille de dix personnes que cela ne me coûterait pas plus à les nourrir. Et il est encore notre re-

Nous sommes loin des églises, nais, qu'il soit catholique, juif ou profestant, l'homme aussi rustre qu'il soit, se surprend dans l'exbase devant l'horizon in fini de notre lac et ne peut oublier son Dieu ni s'empêcher de penser à Celui

s'envolent ici comme les mouetraude et cela s'efface comme les

En effet, direz-vous, c'est bien beau l'été, mais l'hiver? L'hiver? notre lac est aussi

lien plus étroit entre les colons non seulement par ses routes mais par sa sonorité. Le soir lorsque vous prêtez l'oreille sur ses bords Lac Froid: Alta, 9 août.

Encore un article sur le Lac Froid! allez-vous dire... Mon Dieu, oùil pardonnez-moi pour cette fois encore. Ne parle-t-on pas toujours avec plaisir de ce que l'on aime?

C'est après avoir lu, l'an der-uite dans les colonnes du "Cour-uite da cour-uite da cour-uite dans les colonnes du "Cour-uite da cour-uite da cour-uite da

Avez-vous une nombreuse famille? combien vous faut-it pour fête, car M. Gabriel Arial est un

reur au Cold Lake, mais mainte—Les travaux sur les fermes colossalo depuis l'an dernier. Plu— F. St-Arnaud, Lègal; T. Charle-nant tout le monde est empereur des sauvages Pieds-Noirs avan— ét roil... et tout le monde a "le cent rapidement. Tout le long de criges au parc; et il semble que A. J. Torquerney, Edmonton.

de Babel le parler français domine ché. Avis aux intéressés. et dominera toujours si l'on nous

UN TRAIN-ECOLE

M. D. Marshall, ministre de l'A-griculture de l'Alberta; s'est en-tendu avec la compagnic du Grand Trone Pacifique pour l'organisation d'un train-exposition de bé-tail qui circulera à travers la pro-La monotonie des plaines n'existe vince. Plusieurs conférenciers sepas. Cette monotonie, qui amène ront sur le convoi-école où l'on traitera de questions d'élèvage, soyions pas plus nombreux ici afin d'industrie laitière, etc.

LES BATTAGES SONT COMMEN-CES EN ALBERTA

Lethbridge, 12 - Les battages sont commencés d'une façon générale dans la région; la moyenne de rendement du blé est de 30 minots à l'acre. La moisson du lin commencera dans quelques jours. L'avoine et l'orge présentent une apparence splendide.

UN GRAND VOYAGEUR

vient d'arriver pour faire les réra bientôt à Edmonton. Il a l'intention d'entreprendre un vovage vers le nord, en compagnie de M. J. K. Cornwall, député au parlement pour Peace River. Bien que les détails de l'affaire ne soiant pas encore décidés, on sait que M. Miller a l'idée d'un voyage vers l'Ouest sur le Grand Tronc Pacifique. M. Miller a l'idée d'un voyage vers l'Ouest sur le Grand Tronc Pacifique. M. Miller se rendrait jusqu'à Yellowhead Pass, et de là cotoyerait l'Athabaska jusqu'en terre inexplorée. Il y à deux ans. M. Miller a voyagé dans le Sud Africain, comme l'ex-président voyageur américain bien connu et Africain, comme l'ex-président Roosevelt et n'a pas remporté moins de succès dans les chasses résideront désormais à Calgary.

La semaine dernière les chevaux qu'il a faites.

LA COLOMBIE BRITANNIQUE N'EST PAS SATISFAITE

tes qui effleurent les eaux d'éme- veur dont bénéficient les navires veur dont bénéficient les navires —Mmes Georges et Joseph Des-des Etats-Unis au détriment de jardins sont heureuses de l'arrivée petits paquets d'écume qui se toutes les autres marines. Il est de Mme Marion, leur mère, de St-jouent au large les jours de tem- probable que la Colombie Britan- Adolphe, Manitoba. nique s'abstiendra de participer à l'exposition de San Francisco en 1915 si le bill n'est pas modifié.

Seule la parento a pris part à la

-Les récoltes autour de Gleichen sont d'une apparence super-

sont grandement désirés; des jardiniers établis autour du village
feraient des affaires d'or. Pourquoi les voya; urs en quête d'une
position ne verteraient-ils pas
notre ville située sur la principale
notre ville située sur la contre ville située sur la contre ville située sur la contre ville située su ligne du C. P. R.

OUELLETTEVILLE

M. et Mme Félix Corbeil atten-

jours seulement dans la maison d'école. Ce n'est pourtant pas la pauvreté du terrain qui doive éloigner les nouveaux venus, nous sommes établis dans le district le plus fertile de l'Alberta. Il n'y a plus de homestead à prendre, mais et à des conditions très avanta-geuses. Ces fermes sont de 160 à Une dépêche de l'Est nous annonce que M. B. K. Miller, un station de chemin de fer au plus. 320 arpents, de 2 à 10 milles d'une -M. Vézina, de Chicoutimi, vient d'arriver pour faire les ré-

rivée dernièrement de Chicoutimi. Les autres membres de la famille de M. Belley, brisant la clôture de leur pâturage, prirent la prairie. Quand on les retrouva, l'un d'eux Notre lac, enfin, c'est lui qui nous fait oublier les douleurs pas-sées; il nous console. Les cha-grins, les ennuis, les regrets cela Panama est clairement manifesté s'était profondément coupé les ici. On critique la mesure de fa- jambes. C'était un cheval de prix.

LE BILL DU CANAL DE PANAMA EST VOTE

raaumqun record

d'une foule double de celle de l'an dernier. -- Une exposi-tion remarquable à tous les

Oui! nous sommes tous hen- les peintres de Brooks, on les a time qu'aujouril'hui jeudi, la foule ce; A. Préfontaine, T. Toupin, Ls. reux! De belles récoltes, des bes- fait venir de nouveau pour décorer des visiteurs attendra le chiffre Leptore, Edmonton; O. Toupin; Ni-

Au palais des arts industriels les produits manufacturés à Edsi douces et si jolies que l'on nous raconte lorsque nous sommes en fants. Les rires me conduisirent jusqu'à la demeure de mon hôte où un réveillon nous attendait. Oht un réveillon bien simple mais un réveillon bien simple mais un réveillon de braves gens, qui bien que pauvres, savent officient la general de grande largement leur pain et leur franchise. Deux jours après j'étais doughet et j'avais un homestead au bord du Grand Lac.

Lorsque je revins à Edmonton, mes amis me dirent: "Quelle folie d'aller si loin, habiter seul une d'aller si loin, habiter seul une d'aller si loin, habiter seul une lerre sauvage, solitaire avec des lerres sauvage, solitaire avec des lerres auvage, solitaire avec des lerres sauvage, solitaire avec des lerres auvage, solitaire avec des lerres auvage,

ressées aux progrès d'Edmonton

nuelles, le changement cette année paraîtra prodigieux.

écuries de l'Oust. Enfin les à-codent la visite du curé pour faire tés de l'exposition, haraques fo-

ST-ALBERT ET MORINVILLE GAGNENT LE TROPHEE

Le trophée accordé au district

front; O. H. Morin, all. B. Russell, Edmonton; A. Gauthier, Montreal; II. Duhamel, A. Laplante, Woon-socket; L. J. Garon, Haverhill, Mass; J. N. Pomerleau, Edmonton; J. W. Beaudry, Edmonton-Swd; J. Pollus, Providence, R. I.; Ls. Levasseur, Grompton; Compoulmet, Paul Deshielles, Jean Breux, Frs. Lomargand, Paul Mauvier, Israel Ratelle, E. L. Trottier, Aurelius Bicard, Edmonton; Alf. Rivard, Beaumont; A. J. Tonquer-ni, Edmonton; E. B. Racieot, St. mante d'un colon du Lac Froid que de de la prairie? A moins que je me suis décidé par un beau jour d'hiver, à "monter jûsque là haricots, vous dépenserez pas mal plaine ou la prairie? A moins que de tous, et s'il avait fallu recevoir les amis la maison eut été bien hauit." Je u'ai pas regretté ce haricots, vous dépenserez pas mal plevoires, vous dépenserez pas mal prop félité pour fons.

Quel souvenir idéal me, réstera toujours de cette première impression. Il est bien certain que le chaleureux accueil qui me fût fait par le vieux curé de la fit par le vieux curé de l'exposition annuelle d'Edmonton; A. Trouguer-ter la proportie de Gelechen, estimé et aimé de tous, et s'il avait fallu recevoir les amis la maison eut été bien points de vue.

En dépit d'un ciel nuageux fai-suit casser une jambie il y a pins ni les poules égurés qui vous s'est fait casser une jambie il y a que le chaleureux accueil qui me fût fait par le vieux curé de la fait par le vieux curé de de 25,060.

Le comité de direction de l'exposition a accompli une ceuyre Sask; Julius Leblanc, Edmonton;

L'HISTOIRE DU CANAD

UNE LETTRE DE SIR CHARLES TUPPER AU SUJET DE LA FORMATION DU PREMIER GOUVERNEMENT DE LA

Montréal, 3—Une lettre que Sir Charles Tupper vient d'écrire à M. E. W. Villenouve; secrétaire du Monument Cartier, au sujet de 'érection de ce monument, constilue toute une page inédite de l'histoire du Canada.

Sir Charles parle dans cette let: tre de la formation du gouvernement après l'établissement de la Confédération et il fait ainsi le premier récit authentique des sacrifices que lui a coûtés, ainsi qu'n Sir Georges-Etienne Cartier et a Sir John A. Macdonald, la formation du cabinet.

Sir Cliarles dit donc: "J'ai déjà plusieurs fois donné

A ceux qui, depuis quelques an-nées, suivent nos expositions au-nées, suivent nos expositions au-légués des provinces, à Charlotte-town, à Halifax, à St-Jean, à Québee et à London, je compris que l'affiance de Sir John A. Macdo-Les courses de chevaux sont naid et de Sir Geo.-Etienne Carfort intéressantes en ce qu'elles tier était d'importance capitale mottent en présence les melleures pour les intérêts du Canada. Quand Sir John ful appelé à forbaptiser. La mère et l'enfant sont bien. Quel dommage que nous ne soyions pas plus nombreux ici afin de pouvoir posséder notre église et notre curé à nous. Actuellement notre curé à nous. Actuellement fluence extraordinaire si le soleil deux membres canadiens-français veut bien se mettre de la partie. dispensable comme représentant des Anglais de Québec, et M. D'Arcy McGee était le seul représen-tant des Irlandais catholiques. exposant les plus beaux produits MM. Howland et Macdougail n'auagricoles a été remporté par St. raient consenti à faire partie du Albert et Morinville. cabinet qu'à la condition que la plus fertile de l'Alberta. Il n'y a plus de homestead à prendre, mais le C. P. R. met en venle des fermes toutes prêtes, d'excellente qualité des produits de tous genres d'une grand nombre de représentants beauté insurpassable; des liges de que celle de Québec; mais, comme foin sauvages mesurent dix pieds le Nouveau-Brunswick et la Noude hauteur; il y a de superbes ger- velle-Ecosse devaient avoir chabes d'avoine qui atteignent une cun deux représentants, le nom-hauteur de six pieds. bre des membres du cabinet aurait até trop considérable s'il cut fallu

en nombre foujours croissant.

Les services du bureau ont été dans le cabinet. Quand nous nous installés depuis quelques jours dans leurs locaux permanenté, 224 Macdougall étaient prêts à partir Jasper Est, à côté de la Banque Royale.

Sous l'habile direction du Rév. M. Ouellette et de M. R. A. Blais, le bureau accomplit une oeuvre digne de tout éloge; il est à souphaiter qu'il trouve parmi les notires établis dans cette province l'encouragement auquel il a droit.

Nous ne saurions mieux prouver l'excellence, des services de ce bureau qu'en publiant ci-dessous la liste des visiteurs qui ont eu des renseignements à demander sur des questions de colonisation depuis son ouverture; voici cette Jasper Est, à côté de la Banque pour aller trouver George Brown,

depuis son ouverture; voici cette Je refusai la présidence de l'Inter-

in the

L'incier de l'Ouest 49 Avenue Howard. Tel. 1675

EDMONTON ALTA.

JOURNAL HEBDOMADAIRE Taux pour le Commerce

Nous enverrons une carte de nos taux pour les annonces Commerciales a ceux qui en feront la demande.

CARTES D'AFFAIRES

MAGASINS

MASON & RISCH PIANO Company. 55 Jasper Ouest,

EDMONTON. Nous avons toujours en magasin les · mellleurs planos. Gramophones Victor. Venez voir notre assortiment de choix

The National Cash Register Co. Caisses Enregistreuses ne 1750 111 712 Premiere rue EDMONTON, ALTA: Telephone 1750

WILSON LIMITED Vins et Spiritueux.

Telephone 1416 250 Jasper O EDMONTON, ALTA. VEGREVILLE CROWN

LIQUOR STORE. VEGREVILLE.

RUE PRINCIPALE SUD. Vins, liqueures, cigares, blere et "Porter".
"Cass's Ale" et "Guiness's Stout". Biere "Lager" en petits et grands barils. Liqueurs douces de toutes sortes a bas prix.

Livraison des marchandises dans touites, les parties de la ville. T. H. CHARLEBOIS.

The Edmonton Sporting Goods Co. Simpson & Hunter.

Armes, munitions et articles de sport. Fusils repares, Les commandes venant de la campagno recoivent une attention 283 Ave. Jasper E. Edmonton

Compagnie de Messageries

City Messenger & Express Co.

est satisfaisant, dites le a vos amis; si nor, dites nous le,

Adams Express & Cartage Co.

Successeur de la Cle Wismer Express & Transfer.
Ordres promptement executes. Specialile: Transport de planos. 652 1ere rus. Tol 1346 EDMONTON.

THE BRONX OFFICE

Nous ne nous occupons que des transactions concernant la subdivision Bronx et nous sommes en mesure de vous assurer de gros profits sur ces lots. Achetez aux prix actuels.
Nos listes sont complètes.

Venez ou téléphonez \$ 305 Edifice Moser-Ryder, Téléphone 5342. Edmonton, Alta.

DORIS ET LAPLANTE. Entrepreneurs-Constructeurs. Devis et plans fournis sur de-

S'adresser à— L'HOTEL RICHELIEU **IMMEUBLES**

AGENCES IMPERIALES. Leo Savard Hon. P. Ed. Lessard,

A. Boileau. Edifice de la Banque Imperiale. Prets d'argent Tel. 4322 Immeubles

H. MILTON MARTIN, COURTIER: D'IMMEUBLES ET D'ASSURANCES. T FINANCIER. 148 RUE RICE. Edmonton, Alta., Can. Telephone 4834 Bolte P. 998.

LARUE & PICARD Ont maintenant leur bureau au CHAMBRE No. 4. NO. 248 Avenue Jasper. TELEPHONDS:

Office, - - - - - 1816 Residence, - - - 1798

AVOCATS ET NOTAIRES

W. Garlopy. L. A. Giroux GARIEPY & GIROUX. Avocate et Notalres. Boite Postale 39. Edmonton, Alta Edifice Hart, A. Gravel, B.A.LL.B. E. Gravel, B.S.L.B. Chambre 110

CORMACK ET MACKIE. Avocate et Notaires ARGENT A PRETER.

On paris le francais. WacDougail Court. Bolte P. 1529. EDMONTON, ALTA. B. Woods, K. C.; O. W. Biggar

> **EDWARD BRICE** Avocat et Notaire.

Argent à prêter. Ratisse Larue et Picard. .. Edmonton. 248 ave. Jasper,

J. C. Landry H. L. Ladry LANDRY & LANDRY Avocats et Notaires. Avocats, Avoués, Notaires Prêts d'Argent. · Edmonton. Edifice Sugarman,.

Short, Wood, Biggar & Collisson.

Avocats, Avoues, Notaires.
William Short, K.C., G. W. Gross,
S. B. Woods, K.C., O. W.
Biggar and J. T. J.
Collisson.

Prêts d'argent. Edifice de la Banque des Marchands, Edmonton.

E. B. COGSWELL

Avocat-Avoue-Notaire Tolephone 5093 335. EDMONTON, ALTA.

TAILLEUR LAFLECHE & FRERES.

Marchand Tailleur, 118 ave. Jasper, Edmonton, Alta.

PHARMACIE

Pharmacie Croix Rouge. Vogreville, Alta.

Toujours en main un assortiment complet de medecines patentees, drogues de toutes sortes, articles de toilette, cartes postales, kodaka gram-o phones, papeterie de tout genre. Satisfaction garantie.

Prix des plus bas. La seule pharmacle francaise a Vegiville.

Dr. A. Couillard, prop. En face de l'hotel Queen.

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr W. Harold Brown. Specialisie pour les yeux, les oreilles le nez et la gorge.

Bureaux: Edifice du Credit Foncier Henrog do Consultation: 9 menres a.m. a 12.30 heures p.m. 1.50 houses p.m. a 5 houres p.m. Examons de la vue pour choix de lunettes.

Dr. S. SABOURIN. Medecin-Chirurgion. 558 Douxième rue, Edmonton, Alta. Résidence, 533 rue Rice. Tél. 6425 . Unures de Consultanon:

Edifice Goodridge

FRED. L. BUGGINS Chirurgion-dentiste. 248 Ave Jasper E. Edmonton, Alta Bureaux ouverts le soir.

Dr. A. C. Robertson. Modecin-Chirurgien. Burenux: Edifice Tegler, (suite 302.) Promiere rue, Edmonton. HEURES DE CONSULTATIONS: 7 a 9 h. a.m.—2 a 4 h. p.m.

7 a 9 h. p.m. Telephone: Bureaux 1286. Telephone: Residence 5741.

MADAME MEADOWS Specialisto pour la vue, 181 Avonue Jasper O. Chambre 4, 2e etage. EDMONTON.

PHONE 5687 lleures d'office: houres à 6 heures Samedi soir de 7 a 9 heures.

ON DEMANDE

ON DEMANDE DE SUITE UNE garde-malade diplomée pour l'hôpital de Végraville, Alta. S'adresser / la Socui Supérier

ON DEMANDE UN JEUNE HOM me de 14 à 15 ans, connaissant Deuxlème rue, - - - Edmonton. les deux langues. S'adresser au \$1.2 : et \$1.50 par jour. "Courrier de l'Ouest", 49 Avenue Howard.

Ecurie de louage et de remise --G. T. P.--Ouverte jour et nuit. Service de tous genres. STANISLAS NADEAU, Prop. Usines du Q.T.P.

Architectes Arpenteurs

BARNES & GIBBS Architectes licencles. R. Percy Barnes, A. I. C. A. A. A. C. Lionel Gibbs, M. S. A., A. A. A. Edifice de la Banque Imperiale. EUMONTON.

JAMES HENDERSON, F.R.I.B.A., A.A.A. Architecte.

Urisial Block, Tel. 4035 42 Ave. Jasper O. Edmonton, Alta, J. E. CAUCHON, A.A.A., ..

O. A. A. Architecto. Edmonton,

L. Cole, D. L. S., C. E. F. B. Smith, B., Sc., C. & M. COTE & SMITH. rpenteurs de terrains, emplacements

villes, limites a hois et mines, Estinations fournies sur le rendement et la qualite du charbon. Tiroir 1807 Office: Cristal Bik. Phones 1560 & 1279 Edmonton.

GRAVEL & GRAVEL. Avocats et Notalres.

Moose Jaw, Sask. Gravelbourg, Sask.

UBUC & MADORE AVOCATS ET NOTAIRES.

Av 'als de la Banque d'Hochelaga. Prets d'argent. Louis Madore Joien Dubuo Norwood Blk.

J. H. SMITH Arpontour des terres d'Alberta e du Dominion. Arpentage de subdivisions de ville Bureaux: 140 Ave. Jasper O. Téléphone 1654.

Haggerty & Hall Co., Ltd. Propriété foncière, Prêts, Assurances, Subdivisions. Satisfaction garantie, références de hanque.

248 Jasper O. Tél. 5257. Edmonton

MAURICE KIMPE. Arpenteur des terres du Dominion et ingénieur civil. VICE CONSUL DE BELGIQUE. 248 Jasper E. Phone 2638.

DIVERS

ANDREW H. ALLAN, Auditeur, Compteble, Liquidateur. Auditions de livres, mensuelles et heb-

domadaires. Edifice Garlepy Chambre 33. Telephone 4432. EDMONTON

H. A. CLEGG, ENCADREUR ET BOURREUR 617 Deuxieine rue Volsin du patinoh EDMONTON.

W. J. WRIGHT,

Antinien. éparations de toutes sortes faites à notre magasin sur bref avis. i slóphone 4768. 622 1ore rue

EDMONTON (autrefois de la maison R.N. Taype lor & Cq., de Montréal.)

THE CONNELLY-McKINLEY COMPANY, LIMITED. Embaumeurs et Entreproneurs de pom pes Funebres.

Chapello privee et ambulance. 136 rue Rice. Capital Wine & Spirit Co. Vins et Spiritueux.

127 Jasper E.

EDMONTON, ALTA: HOTELS

Telephone 1250

RICHELIEU HOTEL

J. N. Pomerteau, prop. Pension: \$1.50 et \$2.00 par jour. Pension a la semaine: \$7.00. PRIX MODERES.

HOTEL NORTHERN. Pian Europeen.

Ave. Namayo et Rue Rice. R. R. Klein, Manager. ZOMONTON.

THE YALE HOTEL.

EDMONTON. Rob. McDonald, prop. Taux: \$2.00 par Jour. Chambre avec bain, \$2.50. Carte de Ropas, \$8.00. Pension Mensuelle (Table seulement)

QUEEN'S HOTEL

Avenue Jasper E. L'hotel le plus ancien et le mieux con nu d'Edmonton. Quartiers generaux des Canadiensfrancais. B. HETU, prop.

BRUNSWICK HOTEL

Vins, liqueurs et cigares de première qualité. Douglass et Na Tél. 1521.

HOTEL SAVOY Hector W. Chevrier, Gérar...
PLAN EUROPEEN.

Toutes les chambres sont chauftées à la vapeur et éclairées à l'éoctricité. Chambres \$1.00, \$1.50. \$2.00 avec bains. Taux speciaux à la semaine. Excellent "Grill Room" et repas à

la carte.

Tel. 2463

448 Kinistino

Agent pour les montres Elbico. Réparations promptes des horloges publiques.

David J. Richards. Horioger et Bijoutier. 641 Namayo Edmonton Réparations garanties. Prêts, Fermes, Assurances

Universal Transfer Co. _Transports de tous genres_ prompt service. Spécialité: Déménagements. 88 Jasper E. Tél. 5662. Tel. 4033 688 Jasper E. per E. Edmonton, Alta.

FEUILLETON DU "COURRIER DE L'OUEST"

La Chevre et le Chou

moi nous nous opposons absolu- qui savait apaiser toutes les colèment à ce qu'il aime la personne res et qui égayait la maison de sa

que...Vous pouvez vous opposer à -C'est vrai.

Et votre neveu est trop dis-tingué, trop délicat, pour chercher où il ne faut pas l'objet de sa ten-

—Non certes. Cependant, la jeune fille sur laquelle il à jeté es yeux n'est pas de notre monde.

-Ah!
-Eile se nomme Destournelles. -Des Tournelles? Eh! bien, mais, il me semble....

de basse extraction? -Non, heureusement; le pere était officier; il est mort jeune, laissant une veuve et une enfant sans fortune...

---Ah! voilà! -Comment, voilà? -Oui, si Mlle Destournelles

était riche, sans doute que...

Fil donc, cette question est pour deux. Ah! si seulement elle avait la particule!

-Il y en a tant qui l'ont... mais achetée tout simplement. La vraie noblesse est devenue si rare aujourd'hui!

-Au fait, c'est vrail murmura Mme de Ténédar toute rêveuse... Cependant, Georges épouser une petite enlumineuse d'images devenue ma demoiselle de compagnie pendant quelques jours!... fant que j'ai vue dimanche à vos côtés pendant la grand'messe? —Mon Dieu! oui.

-En effet, votre neveu a été cousin, enfin ce jeune homme si bien assidu, bien édifiant tout le gai... long de l'office, ce jour-là! Il est vrai qu'il avait sous les yeux la charmante personne... Comment dites-vous! De Tournelles?

-Destournelles. Alors, vous la trouvez bien? -Très bien, même. Et distin-

sur es front-là. -Ainsi, à ma place, yous approuveriez... —Je ne sais pas ce que je fe-rais, dit Mme de Laquemère en se

levant; mais chèrg ponne amie, croyez-nioi, s'il ne faut pas se montrer faible, il ne faut pas non plus être trop rigide en aussi de-licate matière. Je me sauve, car mon mari m'attend chez les Mennecourt où il doit s'impatienter... Ah! voyez-vous, les mariages d'amour tournent quelquefois de travers, mais si souvent ils va-lent mieux que les mariages de

convenances I Demourée seule sur le perron, et regardant, songeuse, la voiture à livrée un peu voyante, emporter au loin la visiteuse, Mme de Ténédar soupira fortement et mur-

-Dire que je ne pourrai même pas avoir une vieillesse tranquille! Tout ce que je veux faire de bon, tout ce que j'entreprends pour le bonheur d'autrui tourne contre moi. Je cherche à marier mon ne-

l'embarras. | compagnie d'un vieux | ll est vrai que... sachant ce comme votre serviteur. qu'elle sait à présent, je l'aurais moins estimée si elle était restée dit ni pensé cela. à son poste, prête à disputer Georges à Mile de Laquemère. Enfin tout cela est bien triste, bien faligant! Elevez donc les enfants... et même les enfants des autres pour qu'ils troublent votre exis- laine. Enfin, je vous avouerai que Jacques, mon enfant, et quant à compagne à la marquise; aujour-

la marquise rentra dans le hall — à ces soins délicats d'une jeunesse que l'on nommait encore: "vesti- en fleur pour des vieillards combule" aux Orfraies, — puis pénétra dans la bibliothèque où elle l'a donc piquée? trouva son mari rageant tout seul.

Company. Apportez-neus vos portraits à a-

Téléphone 5903, Edmonton. The Banford Piano & Organ Company. PIANOS ET ORGUES. Karn-Morris. PIANOS MECANIQUES

Tél. 2427 The Perfection Tailoring & Clothing Co.

651 Namayo

PHOTOGRAPHE

A. T. BRIDGMAN

Ah! Dieu non, au contraire. da-t-elle, lasse d'avance de ce Au contraire? Je ne vois pas qu'elle allait entendre et se di-ien...—C'est-à-dire que mon mari et nelles lui manquait déjà beaucoup,

grace et de son sourire. -Il y a qu'il n'est plus possible ce qu'il épouse, mais non à ce de vivre au temps ou nous vivons. qu'il aime, voyons, chère amie. — Cependant, Tanneguy, il se--Cependant, Tanneguy, il se-

rait difficele de... -De changer, je le sais, ventre saint gris! -Alors, soumettons-nous à no-

tre destinée et subisson'sles cho-

ses qui sont dans les projets d'en haut certainement. -Vous avez beaucoup de phi-losophie, ma chère.

Destournelles en un seul mot. pere. Il est de lant que nous vi-Dostournelles en un seul mot. vons à une triste époque, et nous l'action il y a de la marge.

Oui, mais la famille est-elle ne sommes pas les seuls à en Donc; Mile Simone a bi souffrir. -Cela fait mal à voir... et à

ire, interrompit le marquis sans l'écouter. Ainsi, cet arlicle.... Vous avez régardé les journaux ce matin, Yolande? Helas! non, vous savez bien

que mes yeux... —Vos yeux sont remplacés, ma chère, et rajeunis depuis que Mile sans importance pour nous, chère chère, et rajeunis depuis que Mlle amie. Mon neveu sera assez riche Destournelles... A propos, ne pourriez-vous me la prêter un peu, cette charmante enfant, pour m'aider à cataloguer ces derniers rayons de livres?... Il me vaut décidément mieux de bouquiner que de lire les insanités dont les feuilles publiques sont remplies.

rez donc que Mile Destournelles n'est plus ici? -Comment, si je l'ignore? Mais c'est la première nouvelle. Ne la -Parleriez-vous de la jolie en- voyant à table ni hier ni ce matin, j'en ai conclu que vous l'aviez en voyée à Lyon faire des commis-sions avec son frère, non, son

> -Eh! bien non, elle est partie pour tout de bon; elle a été rejoindre sa mère à Vichy et M. Balmai l'a escortée, en effet; mais elle ne reviendra pas.

—Elle ne reviendra pas! gémit M. de Ténédar en laissant tomber guées!... une couronne de vi- ses bras et les journaux qu'ils tecomtes o ne serait pas déplacée naient, d'un air désappointé.

—Décidément, ce départ afflige tout le monde, fit malicieusement la marquise. -J'espère, ma chère amie, que vous no me ferez pas l'injure de moiselle de compagnie pour moimême? répliqua, en riant, le chatelain. A mon age, il est permis de constater qu'une jeune fille est

jolie, spirituelle et distinguée. C'est bien, je plaisantais, mon anii. A moi aussi elle manque, cette enfant, mais que voulezvous? Elle a voulu partir.
—C'est facheux, très facheux, car enfin elle vous était utile, très

utile, Yolande.
—Mon Dieu! il y a un mois, je me passais bien de lectrice. -Vous n'aviez pas l'idée d'en plaire en introduisant une étrangère sous notre toit; mais laissez-moi vous dire, ma chère, que nous n'avons jamais été plus heureux que depuis un mois: vous rajeunissiez, en vérité; vous ne vous veu: la fiancée m'échappe et le fatiguiez plus à donner du matin coeur de Georges va à une jeune au soir vos ordres aux domesti-fille que je ne puis accepter pour ques; vous étiez au courant des nièce. au courant des faits du jour et des nouveautés

-Oh! Tanneguy, je n'ai jamais deviennent indifférents!

tence et vous causent du cha- moi-même je m'étais déjà habi- mon beau filleul, il n'aura pas de d'hui, le coeur navré, elle a rejoint tué à cette présence agréable, à peine à so faire aimer d'un autre sa mère à Vichy. Là-dessus, trouvant l'air frais, ces répliques amusantes et fines, côté.

me nous. Quelle diable de mouche -Ecoutez, Tanneguy, Georges Est-ce que par hasard, mademoi-Canadian Portrait & Frame

— Leoutez, Tamtegdy, Georges
en était amoureux.

— Ah! le gaillard! fit le marquis
en riant, ah! le scélérat! mais
aussi cela devait arriver.

Magasin et atelier: 774 Jasper E. pour un peu, vous approuveriez liguer avec Jacques et moi...

que je trouve cela naturel. Voyons, du matin au soir un jeune homme ianus mecaniques

Karn-Morris.

7 355 Namayo

Edmonton, Alta.

Imai tourne, ma foi! et une jeune fille charmante, et vous voulez qu'ils ne se plaisent pas mutuellement? vertubleu! vous êtes sévère. pas mal tourné, ma foi! et une -Tanneguy, c'est que votre ne-

veu ne se bornait pas:...

—Il vaudrait l'épouser, ni plus ce qu'elles veulent de nous autres Edmonton ni moins. Complets confectionnés et aits sur Ah! très bien, fit le marquis, n'y a pas plus d'enfants! Voyons, vii blement soulagé.

verifies l'abau-joie. Doudement in y a pas plus d'enfants! Voyons, qu'ai-je à faire? Ah! une dizaine

Travaux photographiques de tous Mile Destournelles?

genres: Vues et portraits, travaux — Je n'autoriserais Travaux photographiques de tous Mile Destournelles?

Je n'autoriserais rien du tout.

Je n'autoriserais rien du tout.

Soignés pour amateurs. Encadrenent.

Zimenton.

Ziment

Capital autorise. \$10,000,000. Fonds de Reserve, \$6,000,000.00 Capital souscrit, \$8,000,000. Capital Paye, \$3,000,000.00 Bureau principal, Toronto, Ont.

Hon. R. Jaffray, Vice-President. D .R .WILKIE, President, Agents en France: Credit Lyonnais; Angleterre, Lloyd's Bank, bureau, rue Lombard, Londres; New York: Manhattan Bank; Minneapolis: First National Bank; St. Paul: Second National Bank; Chicago: First National Bank, Succursales au Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Quebec et Ontario.

IMPERIAL BANK OF CANADA.

Lettres de Credit pour voyageurs, bonnes dans tous les pays.
"Bank Money Orders" aux prix suivants: Au-dessus de \$10.00 et ne depassant pas \$20, 1° cts. Au-dessus de \$20.00 t ne depressant pas \$30, 15 4.4. Ces mandats sont payables au pair a n'importe quel bure-ir le bannue

ine rpcree au Canada.

Departement d'epargnes, interet alloue sur les depots, aux taux cou-

tournelles, répliqua ironiquement | tête-à-tête avec une vieille femme

rants, et a priir ie la date duc G. R. F. KIRKPATRICK, Gerent

Suspurer's d'Edmont ".

bien, oui, je dis que si Georges jeune homme au front soucieux aime réellement cette jeune fille, s'éventait avec son chapeau. Il la en homme délicat qu'il est, je l'es- salua. Forcement, mon ami, et de la père du moins, il ne peut avoir à philosophie chrétienne, je l'es son égard d'autre projet que celui père. Il est de fait que nous vi- de l'épouser. Mais du dessein à

-Done, Mile Simone a bien fait

de partir. -Non, c'est Georges qu'il fallait éloigner pendant un temps. -Au fait, maintenant que le mariage projeté avec Mlle de Laquemère n'aura pas lieu! ... mur-mura la marquise. A propos, Tanneguy, je ne vous ai pas dit que notre amie la comtesse est venue tantôt et, tout en larmes, m'a an-noncé que sa fille entre prochai-

nement au Carmel. -Hein? fit M. de Ténédar. Eh! bien, et. Georges?

'épouser. sans fiancée? -Mais, Tanneguy, vous igno-—Dame! à moins que vous ne consentiez à lui donner Mile Des-

> la marquise. Le marquis réfléchissait. -Il est certain que c'est une femme comme cela qu'il lui fau-

drait. -Quoi! vous voulez... —Ne vous pâmez pas, ma chère ayant le physique et les qualités de Mile Destournelles, voilà celle ce pauvre enfant a à souffrir aux que je rêve pour ma nièce.

Orfraies?

ne le rencontrerons pas, soupira navré, lui dit à mi-voix: la marquise qui était dans un jour de pessimisme. L'après-midi s'écoula lente el triste. On vit à peine Georges; il parut seulement au dîner, très

-Et justement parce que c'est

sombre, mangea peu et ne des-serra pas les dents; il ressassail dans sa tête depuis l'arrivée du courrier: "Fie-toi à moi. Le hasard lui a fait connaître le chou, à présent elle va tâter de la chèvre.

-Que veut dire par là cet animal d'Henri? pensait-il. Puis, soudain éclairé:
—Ah! j'y suis; c'est toujours sa
marotte de ménager à la fois la
chèvre et le chou: ma marraine et

l dar. Pourvu gu'il n'aille pas jeter ma pauvre Simone entre les cor- sait de même moins d'un mois auprendre une; vous croyiez me dé- nes de la chè..., je yeux dire de Mme Labretelle! Il ferait là une fière bêtise et

Destournelles aux Orfraies.

madame Labretelle, que vous vou-Je me mets à protéger une pau- littéraires par Mile Destournelles driez bien prêcher un peu mes pavre créature qui gagnait pénime- qui faisait admirablement la lec- rents en faveur de Jacques? Je ment sa vie à Paris: elle paie mes ture à haute voix; enfin vous l'aime tant, voyez-vous, et il m'aibienfaits — oh! d'une singulière jouissiez d'une société gaie, qui, à me tant! Et ne m'en-veuillez pas façont et me plante la sans se de certaines heures de la journée, trop de ne pas admirer votre fil- si proche, je ne puis vous faire mander si elle me laisse dans remplaçait avantageusement la leul; si vous saviez, quand on aime d'elle un tableau trop flatteur, compagnie d'un vieux grincheux sincèrement quelqu'un, comme

tous les autres jeunes gens vous dit ni pensé cela.

—Bien, bien, mignonne, répondait melle! D'ailleurs, M. et Mme de Tenédar, qui sont équitables, l'on exquise des femmes, Yolande, réon connaît ces petits coeurs de Comment! ils l'ont donc pure la lique le metait jolie, distinguée, spirituelle! D'ailleurs, M. et Mme de Tenédar, qui sont équitables, l'ont eux-mêmes déclarée charmante.

—Comment! ils l'ont donc pure le metait jolie, distinguée, spirituelle! D'ailleurs, M. et Mme de Tenédar, qui sont équitables, l'ont eux-mêmes déclarée charmante. pliqua le marquis en portant à ses jeunes filles et l'on se gardera de lèvres la main fluette de la châte-peiner le vôtre. Vous aurez votre mone servait de l'ectrice et de

> —Si ce n'est déjà fait, murmu-ra la malicieuse jeune fille en souriant. -Comment, si ce n'est déjà?..

selle, vous auriez reçu les confi-dences de M. d'Alibran? dences de M. d'Alibran? —Pourquoi pas? Je lui ai bien fait les miennes. Mais ele secret —Quoi! s'ecria la vieille dame d'autrui n'est pas mon secret et je mar. Mme de Ténédar, ainsi que interloquée, c'est tout ce que vous me sauve, chère madame, en vous avez à dire là-dessus? Vous riez? remerciant de vouloir bien vous

—Je l'approuverais... je l'ap- n'ai rien promis de semblable.

prouverais! c'est-à-dire, Yolande, —Si, si, puisque vous pa vou point peiner un coeur de jeune vous mettez en présence presque fille. Adieu, madame, vous êtes

bonne!

pelait "son alliee."

— Čes fillettes, pensa l'excellente femme en la regardant en l'avenue, accompagnées de sa gouvernante, elles font tout de sa gouvernante, elles font tout active en l'avenue de sa gouvernante, elles font tout active en l'avenue de sa gouvernante, elles font tout en l'avenue autres elle l'avenue autres elles pelait "son alliée. vieilles rabat-joie. Décidément, il ne et jolie comme elle est...

pas commute de si tot sos soni voyage de queiques neures, apres niums; au moment où elle se di-tout, et nous demanderons votre

-Mme Labretelle?

-Oui, monsieur. --Ah! madame, puis-je voi; ce

pauvre Georges? -Vous êtes son ami, monsieur? —Intime, madame.

-Bien, monsieur. Mais vous cherchez Georges ici? Il est aux Orfraies.

-Mais que me dites-vous, monsieur? Mon filleul serait-il donc malheureux là-bas, que vous l'ap-pelez: "Ce 'pauvre' Georges?"

—Oui, madame, et je pensais qu'il serait venu se réfugier vers vous... Mais puisqu'il n'est pas là, je vais... -Mais non, monsieur, vous ne vous en irez pas. D'abord, nous -Georges ne peut donc pas sommes à la campagne et, si vous êtes venu à pied, vous ne pouvez -Bien entendu; alors le voilà refaire la course de la même manière; du reste, il n'y a plus de train jusqu'à neuf heures du soir. Vous voilà donc forcé de dîner en

> ennuyeuse, ce qui ne sera peutêtre pas très récréatif pour un jeune homme. Henri s'excusa, protesta, se nomma et finalement accepta l'in-

vitation qu'il avait... espérée. —Monsieur Balmaï? Henri Bal-Yolande; je dis "une feinme com- maï! Certes oui, que Georges m'a me cela"; une jeune fille de race souvent parlé de vous! Mais, cher monsieur, dites-moi vite en quoi

Henri rapprocha sa chaise de le type que nous souhaitons, nous celle de Mine. Labretelle et. l'air -M. et Mme de Ténédar veulent le marier. 🛚

-Avec une jeune fille?... s'é-

cria la bonne dame hors d'elle. .-Bien certainement -Vous ne me laissez pas achever; avec une jeune fille pour laquelle il n'éprouve aucun attache-

-Vous l'avez dit, madame.

-Une fille qui a quatorze quartiers de noblesse, au moins, et dont les parents sont titrés? reprit Mme Labretelle d'un accent d'indicible amertume. —Oui, madame. —Et ils veulent?... Oh! ces Ténédar! S'acharner à marier mes chers vieux parents de Téné- contre son gré ce pauvre petit!

s'exclama-t-elle encore, oubliant, dans son indignation, qu'elle agisparavant. -Mais le plus affreux dans tout/ceci, c'est que Georges aime

c'est bien assez de celle que le ha- une jeune fille que repoussent sard a commise en amenant Mlle inexorablement son grand-oucle inexorablement son grand-oucle et sa grand'tante. Flairant une petite vengeance à sa portée, Mme Labretelle passa sa langue sur ses lèvres comme "N'est-ce pas, madame, chère un chat attiré vers-une friandise. --- Voyons, comment est-elle,: la jeune fille repoussée par ces Té-

nédar? La connaissez-vous? -C'est ma cousine, presque ma soeur. En ma qualité de parent. madame. Mais Georges l'aimeraitil, lui dont vous savez le goût, si elle n'était jolie, distinguée, spírituelle! D'ailleurs, M. et Mme de Ténédar, qui sont équitables, l'ont

—Je comprends; je vois d'ici ce petit roman ébauché: Georges s'éprenant de cette jeune fille: les Ténédar furieux parce qu'ils lui destinent une fiancée noble et riche; la marquise remerciant sè-

-Comment! ils l'ont donc vue?

-Jusqu'à hier, ma cousine Si-

-Ici vous faites erreur, madame, dit aimablement Henri Balson mari, s'est toujours montrée pleine d'égards pour Simone ... Seulement, quand ils ont deviné l'amour de Georges — amour partagé — pour une jeune fille charmante mais dépourvue de dot et ne portant qu'un nom roturier quoiqu'on ne peut plus honorable, ils ont fait entendre à la pauvre Et Mlle Dumesnillet se sauva après avoir envoyé, du bout de son à une plus haute union; c'est gant, un baiser à celle qu'elle appurquoi elle a fui des Orfraies

pour n'y plus revenir. ne peut rentrer seule à Paris, jeu-

-C'est certain; eh! bien, mon ii iblement soulagé.

Qu'ai je à faire? Ah! une dizaine cher enfant — vous permettez que in imassomment.... que je vous appelle ainsi puisque d'exaspérer au dernier degré Mme Auparavant, je vais aller vois ces vous êtes l'ami de mon filleul? de Tenédar.

de Tenédar.

— Mais je n'en reviens pas, parlé le jardinier.

Tanneguy. Quoi! vous! vous auloriseriez Georges à épouser cette pas connaître de si tôt ses géraMila Destaurnelles?

vous etes l'ami de mon filleul?

je suis une femme prompte en affaires: demain nous irons à Vichy, vous et moi... Ce n'est qu'un
voyage de quelques heures, après

formee, sa vitre où l'on croit voir l'onde des ruisseaux."

Me permettez-vous de continuer à citer? Ces vers familiers qui disent les choses qui m'entourent, c'est tout le plaisir du revoir des choses; la reprise de possession. "Ces choses de jadis me demeu-surface liquide, à gros plis lourds, rent fidèles." Et le premier matin où l'on s'éveille dans la chambre fraiche! "Le soleil se brisait aux sair le bois froid, l'es yeux lourds de sommeil, j'ouvrais tout lapidé de plaques de soleil." Il faut retrouver, tout retrouver! et l'on paus les feuilles voici la mainiers; le merie à la poitrine rouge qui synthétise les voix du jardin; l'émerillon qui, tout au fond que est, frais, et joil, et emprein d'in illéraire. Elle n'a été écrite ni par un exploradin; l'émerillon qui, tout au fond que est, frais, et joil, et emprein d'interneur, ni par un exploradin; l'émerillon qui, tout au fond que est, frais, et joil, et emprein d'interneur, ni par un pédagogue, et elle un printe d'interneur, ni par un pédagogue, et elle un printe d'interneur, ni par un pédagogue, et elle un printe d'interneur, ni par un pédagogue, et elle un printe d'interneur, ni par un pédagogue, et elle un printe d'interneur, ni par un pédagogue, et elle un printe d'interneur, ni par un pédagogue, et elle un printe d'interneur, ni par un pédagogue, et elle un poulation, l'élément français sources, les oles blanches d'interneur, ni par un pédagogue, et elle un printe d'interneur, ni par un pédagogue, et elle un printe d'interneur, ni par un pédagogue, et elle un poulation, l'élément français sources, les oles blanches d'interneur, ni par un pédagogue, et elle un poulation, l'élément français sources, et son libraire. Elle n'a été écrite ni par un pédagogue, et elle un printe d'interneur, ni par un pédagogue, et elle un poulation, l'élément français sources, et ses plus prédieurses, les découyertes les plus prédieurses, les decouyertes les plus prédieurses, les des français."

PETIT COURRER

Forget-me-not.

Forget-me-not.

Forget-me-not.

Forget-me-not.

CEUX DE LA FRANCE LOIN-

Sous ce titre on vient de publier yous voulez savoir quelle était la une brochure qui montre que conduite de tous ces Français, par toute l'Amérique on peut écoutez la déclaration du prési-

de l'époque; des Français qui, en 1845 — retenez cela, è mutualis-

test fondent la première socié-té de bienfaisente mutuelle. Et si

sir des yeux à regarder "un vol noir d'étourneaux," la poule d'eau glissant paisiblement "d'une touf fe de jones faisant comme une gerbe."

Forget-me-not.—Pourquoi ne pas dirê "Myosotis"? Impossible de publier l'article envoyé cette semaine; j'essaierai de vous donner satisfaction dans le prochain numéro. A l'avenir n'écrivez donc que d'un côté des feuillets, et d'une manière plus disible; et l'Ecole Littéraire de Montréal, Librairie Beauchemin Ltée, Montréal.

**M. Henri Mérou a fait presque for ca san multiple duits annuellement déversés sur le monde, somble comme un défi a été à Galveston, à Chicago; il a été à Galveston, à Chicago; il a été à Galveston, à Chicago; il a cet encore consul général de France à San Francisco; et par l'orgueil du ciel, au berceau de la fournaise industrielle la plus forque d'un côté des feuillets, et d'encaisser des droits de chancel d'une manière plus disible; et puis... voillez à l'orticle il a, en quelque sorte, l'orgueil des hommes à l'orgueil du ciel, au berceau de la fournaise industrielle la plus forque d'encaisser des droits de chancel l'eric: il a, en quelque sorte, l'eric: il a, en quelque sorte, l'orgueil des hommes à l'orgueil du ciel, au berceau de la fournaise industrielle la plus forque d'encaisser des droits de chancel l'eric: il a, en quelque sorte, l'eric: il a, en qu

EXAMPLES DE L'OUIST, JEOU, 15 AOUT. 1912.

PAGE 3

**CHANGE DE L'OUIST, JEOU, 15 AOUT. 1912.

**CHANGE DE L

The Palm Grocery & Meat Market

EPICERIE

BOUCHERIE 1340 Jasper Ouest

Nous avons un assortiment tres varié d'épiceries de choix; viandes de première qualité

Prompt livraison Téléphones 5088

Les ordres par téléphone font l'objet d'une attention spéciale

A. M. DECHENE et J. W. BRINK, propriétaires

Adresse télégraphique: "ARSENAULT"

Code: Western Union.

Référence: Union Bank of Canada.

Bureau: Chambre 201

Mc Dougall and Secord Bk.

Coin Première et Jasper.

Autrefois du Bureau des terres du Gouvernement

Courtier d'immeubles

Fermes, Terrains a Charbon. Limites a bois a vendre. Placements et prets.

Notre excellent confrere The Si, en payant \$1:25 pour \$1.00 Grain Grower's Quide" continue de conserves, le consommateur se avec plus d'acharnement que ja-mnis sa lutte en faveur de la Ré-ciprocité et contre les exactsons gomnises par les capitalistes et paire de souliers de deux dollars, manufacturiers trustards de l'Est les souliers durent plus fongmanufacturiers trustards de l'Est les souliers durent plus 1000 de l'Angleterre, dit un de nos conservatrice c'est l'Angleterre, d'est l'Angleterre, d'est l'Angleterre, d'est

holssonneuse de \$140, un homme devient un citoyen plus loyal à son

Si, en payant \$1.35 one chemise heureux; se coton de \$1.00, on devient un lilus parfait canadien; Si, en payant \$1.66 pour \$1:00

de service d'express, on devient

de service télégraphique, ce ser-5 Si, en payant \$1.75 pour \$1.00 de service de transport, un fer-

mier nide son pays; de charbon, ce charbon donne plus portants, les plus doux, etc., etc., nada, même sur les questions de garde comme nécessaire pour al-

cents de sucre, ce sucre devient

article: Si, en payant \$1.33 mour la va-Si, en payant \$38 un rateau de Si, en payant \$38 un rateau de \$24 le foin est mieux ratisse; Si, en payant \$1.35 un chapeau de \$1.00, le cerveau conçoit de

plus vastes idees; Si, en recevant 90 cents pour \$1 de ble, un fermier devient plus

Si, en recevant 45 cents pour plus riche; Si, en payant \$2,500 pour uile

automobile de \$1,900, cette auto-Si, en payant \$2.00 pour \$1.00 mobile donne une plus grande sa-

toret pour de l'argent obtenu à des plus prospères, les plus intel- Wilfrid Laurier. 6 pour cent, un fermier est mieux ligents, les plus heureux et les

C. B. BEALS & SONS

SUCCESSEURS DE BEALS, HOAR and BEALS. Téléphone :1423.

EDMONTON.

Instruments aratoires, Voitures, Accessoires pour batteurs,

Engins à gazoline, Moulins à vent, hacheurs,

Balances, Eventails à moulins, etc.

Banque Royale

DU CANADA

INCORPOREE EN 1869

Bureaux principaux & Alexander Montreal, Que.

H. S. HOLT, President E. L. PEASE, Vice-President of Gerant General.

Succursale de Morinville. J. D. Hanfilton, Gérant

Comptes courants ouverts a des termes avantageux. Caisse d'epargne dans chaque succursale.

ON SOLLICITE LA CORRESPONDANCE.

Exposition d' Edmonton

Concours Hippique ef Comice Agricole Le grande exposition de l'Ouest aura lieu a Edmonton, Alta.

12-13-14-15-16 ET I7 AOUT, I9I2

\$45,000 de prix et bourses

En plus des exhibits ordinaires il y aura cette annéo des sections réservées aux Beaux-Arts, Photographie, Travaux féminins, Travaux d'écoliers.

Les inscriptions seront closes le 29 juillet. Voyages à prix réduits sur tous les chemins de fer. Demandez la liste des prix. W. J. STARK, Górant.

CAMPBELL ET OTTEWELL

Minotiers et Manufacturiers des FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES: Peacemaker (Fancy Patent) White Rose (Fancy Patent)

Greme de ble et farine de ble entler,

En vente chez tous les epiciers et marchands de farine.

Minoterie a Edmonton, Alta.

i elephone 1544.

************* LE MAGASIN DE LA QUALITE.

La mere de famille ne pourrait faire du meilleur pain. Elle n'a pas le four perfectionné dont nous disposons, ni les memes facilités pour donner au pain la saveur caractéristique de notre

"MOTHER'S" BREAD

Le poids de chaque pain est garanti.
Fabrique seulement par

OU ALLONS-NOUS?

Autonomie ou Fédération Impé-

Les récentes déclarations faites TONOMIE DU CANADA DANS a Londres par l'hon. M. Borden, L'EMPIRE.

ressent non seulement notre présent, mais aussi et surtout notre avenir et desquelles dépendra absolument l'orientation de notre développement national.

On connaît la politique libérale en ce qui concerne nos relations avec la Grandé-Bretagne et le reste de l'Empire. Sir Wilfrid Lauefer l'a formulée dans une phrase concrète et limpide: "L'unité de

Si, en payant \$680 pour une est le gage de leurs libertés et, en charrue à traction mécanique de nême temps, de développement d'amour, vers le Vatican.

Alors les fermiers de l'Ouest trouve comme raison d'être de sont les individus de la création tous les actes politiques de Sir

C'est donc d'un côté un loyalis- son, l'hommage et l'amour d'une MOTHER'S HOUSE, BUT MIS-TRESS IN MY OWN." (Dans la maison de ma mère, je suis sa fille; mais je suis maîtresse chez moi!)

DAUGHTERLI AM IN MY descendre dans la ville, dont il est le le maître et le roi de par la volon-té de Dieu et le droit des gens: Il n'a ni armée, ni flotte, et le droit le public européen, redevenu païen la volonté de la france consideration.

D'un autre côté, nous voyons se nerie, refuse à ses représentants dessiner, de plus en plus nette- la place qui leur revient de droit, le politique de M. Borden; la première, au conseil des la politique conservatrice, qui est:
"La Fédération Impériale". Fédération, non seulement en fait de permettait même à une horde régime économique ou douanier, d'impies de venir lui crier, jusque mais fédération pour la paix et sous les fenêtres de son palais, les

La politique dont M. Borden les fidèles du monde entier frémipoursuit en ce moment la réalisa- rent de érainte et d'indignation à ion à Londres comporte la solida- la pensée de leur bien-aimé Père ité complète du Canada dans tou- désarmé, impuissant devant les o la politique extérieure de l'em- assauls furieux du carbonarisme pire, comme dans une politique et de l'anarchie. Non, le Pape n'a l'union donanière de toutes les rien de ce que la puissance hu-

Nous allons mettre sous les mes. youx de nos lectours, la traduction |. Et pourtant, une seule parole d'in article du "Mail and Empire" tombée des lèvres de l'humble et du 31 juillet, très tendancieux doux Vieillard du Vatican suffit et qui, vu la position dans le parti pour remuer le mondé. Il dit à ses du journal qui le public, doit être enfants: Approchez-vous tous les considéré comme une déclaration jours de la Sainte Table, et de

de l'autonomie nationale. Elles se Josus-Christ tout en exaltant hyrapportent à des questions super-pocritement ses vertus humaines nationales, c'est-à-dire impéria- et d'une scule âme, l'assemblée des fidèles acclame le décret sau-

les.

"Le premier ministre considère la métropole et les nations groupées autour d'elle comme une unité destinée à se perpétuer. Les nations qui composent ce groupement impérial ont leurs affaires d'elle éveille dans les coeurs findres de soumission, elle va porter dans les cours findres de soumission, elle va porter dans les cours findres de soumission, elle va porter dans les cours findres de soumission, elle va porter dans les cours findres de soumission, elle va porter dans les cours findres accidante le décret sau-veur qui rétabilit les droits de la vérité méprisée.

Là ne s'arrête pas la puissance de la vérité méprisée.

Là ne s'arrête pas la puissance de la vérité méprisée.

Là ne s'arrête pas la puissance de la vérité méprisée. propres auxquelles chacune d'elles de soumission, elle va porter dans donne la solution qui lui convient. l'âme des ennemis de Dieu la Mais en dehors de ces affaires pu- crainte et souvent l'inquiétude la 'ement locales se placent les replus angoissante, leur rappelant ations entre les dominions et la qu'on ne méprise pas en vain la nétropole, les relations des doni- parole de vie. nions entre oux et les relations extérieures de l'Empire entier.

"Dans ces diverses catégories role auguste des éclats assourdisde relations se trouvent compris sants d'une tribune parlementaiune foule de sujets de très grande re; aujourd'hui, dans tous les mi-importance, pour là discussion et lieux où le patriotisme français l'aboutissement desquels il n'exis-te actuellement aucune organisa-le natre que sans le Pape, la France tion plénière. Il en résulte que no peut pas continuer son ocuvre bien des choses ne sont pas fai-tes, qui devraient être faites et setes, qui devraient être faites et se-raient faites s'il existait un par-ral aux mains des francs-maçons lement réellement impérial ou un avait résolu, il y a deux ans, de conseil impérial autorisé à en décider.

CELLE QUI EXISTAIT DANS L'AMERIQUE DU NORD BRITANNIQUE, IL Y A 46 ANS. Les provinces avaient alors le gouvernement responsable: ollos avaient des reces avaient alors le gouvernement de la replace de la responsable; ollos avaient des reces avaient alors le gouvernement de la replace de la responsable; ollos avaient des reces avaient alors le gouvernement de la replace responsable; elles avaient des re- que les triemphes, toujours éphé responsame; elles avaient des re-lations communes avec la Gran-de-Bretagne. Elles avaient à trou-cale ne sont obtenus qu'au prix vor la solution de sérieux proble- du prestige et de la grandeur de la mes à l'intérieur et à l'extérieur; patrie. et il y avait une foule de choses désirables qui restaient hors de eur portée, aussi longtemps qu'elles restaient dans leur isolement. La Confédération y a pro- Live, en faveur du maintien d'une

ment. La Confédération y a produit de merveilleux changements.

"L'établissement d'un parlement central pour légiférer sur les questions d'intérêt commun a ouvert à l'entreprise politique un part de partriotisme lui permet encore de vair on act vérit plement l'intérêt. ouvert à l'entreprise politique un triotisme lui permet encore de champ où une colonie isolée n'au voir où est véritablement l'intérêt national opération a singulièrement élargi la sphère du développement poli-tique et a permis de régler une foule de questions qui étaient au-paravant hors de portée des pou-voirs politiques des provinces iso-lées.

POLITIQUE DE L'EMPIRE ELAR-CHRA CONSIDERABLEMENT LA SPHERE OU L'ACTION GOUVER-NEMENTALE POURRA SE FAIRE SENTIR, et augmentera considérablement aussi les moyens d'utilisation coopérative des énergies de l'Empire."

protèger contre les entreprises de plus audacieuses du socialisme et de l'anarchie.

D'où vient donc l'influence prépudérante, décisive que possède une seule parole de cet auguste Prisonnier, influence qui fait en définitive de ce Roi sans Etats l'arbitre du monde?

C'est qu'à lui, et à lui seul, ont

C'est qu'à lui, et à lui seul, ont die dites les paroles divines: "Tu C'est bien net. On propose une es Pierre, et sur cette pierre je organisation de l'empire" où le batirai mon Eglise, et les portes HALLIER & ALDRIDGE, "organisation de l'empire" où le bâtirai mon Eglise, et les portes Canada n'aura plus d'autonomie de l'enfer ne prévaudront point qu'en ce qui concerne sa politique contre elle"; é est qu'il est le intérieure; que la parcelle d'auto- Pape!

nomie que l'on jugera à propos de lui abandonner comme on l'a fait

occupée depuis quelque temps:

· Il ne faut pas dépasser la me-

A PROPOS DE L'ANNIVERSAIRE

En France, on a voulu couvrir un jour, les accents de cette pa-

Au Portugal même, où la Loge

règne et gouverne en maîtresse,

voici que le Sénat vient de se dé-

clarer à une majorité significa-

national.

DE L'ELECTION DE S. S. PIE X.

L'Eglise catholique a célébré

Laurier citait, comme une image puissance temporelle est réduite pénétrer chez lui avec la civilisa- là-bas, car le mal va croissant. rendant bien sa pensée, le vers de au point qu'il ne peut même plus tion occidentale. Et ces défauts ne Les dernières élections, toutes ré-MOTHERS. HOUSE BURE MAIS LE BURE MAIS LE BURE BURE MAIS LE BURE MAIS L pu empêcher certains défauts, in- d'user du bulletin de vote.

injures les plus révoltantes; et maine regarde comme nécessaire ner le matin.

C'est que le Japon a ses spécules plus civilisées d'Europe et mê- tisme de parti, qui, a bien son me d'Amerique; et comme, la-bas, mauvais côte, mais porte souvent considere comme une declaration parts de la santa de les torrains, de se livrer aux jeux sement personnel. La Chambre nom du parti.

| Chambre de hasard, de parier aux courses, japonaise na diennement au tabernacie des mil- de hasard, de parier aux courses, japonaise na chambre de hasard, de parier aux courses, japonaise na chambre de hasard, de parier aux courses, japonaise na chambre de hasard, de parier aux courses, japonaise na chambre de hasard, de parier aux courses, japonaise na chambre de hasard, de parier aux courses, japonaise na chambre de hasard, de parier aux courses, japonaise na chambre de hasard, de parier aux courses, japonaise na chambre de hasard, de parier aux courses na chambre de la chambre de la

recommencent de plus belle.

La position, grace aux déclarations du "Mail and Empire" est
bien tranchée. Les deux politiques sont bien différenciées et a l'ordre du jour le Japon, dont la prix des transports y est très élèbien définies:

D'autre part.—nous ne savons avec les années, et avec l'expt.

s'il y a une Commission des cherience des électeurs qui trouven,
mins de fer au Japon, mais le sans cesse des moyens nouveaux
prix des transports y est très élède rendre lucrative la période presse mondiale ne s'était guère ve, ce qui n'est guère propre à fa-électorale. On calcule que l'élecciliter les échanges; l'impôt suit tion a coûté, cette année, dix mille On a beaucoup vanté, à ce pro-pos, l'influence du défunt empe-une marche progressive, et les piastres à chaque candidat, ce qui reur sur l'évolution de son pays; taxes extraordinaires de guerre est énorme pour le pays. modernise en moins d'un demi- subsistent encore depuis sept-ans ... Une autre feuille Japonaise di-

> In ne faut pas dépasser la me- japonais. Reste à savoir jusques sacrée que le bulletin de vote; sure ni admirer sans réserve une à quand elles pourront compen- c'est comme si l'on jetait des lincivilisation, trop privée de chris- ser cette difficulté de la vie que gots d'or devant un chat." tianisme pour avoir la valeur les années accroissent de plus en que gots d'or devant un chat."
>
> qu'on prétend lui attribuer. plus, bien loin de la diminuer. darme qui pourragent aver

concrète et limpide: "L'unité de l'Empire dans l'autonomie des partis qui le composent."

Cette politique d'attachement inaltérable à l'empire britannique, qui, pour les Canadiens-français, de de toutes qui, pour les Canadiens-français, d'hommes, et de toutes qui quelques-unes sont à peine les Nippons n'ont rien à nois en line de ment, dont la laçade donnant sur troduit au Japon, n'a pas manque 1990 pour suites pour festins illévalue est superbe, mais de traîner avec lui toutes ses la gaux, de 3,258 dénonciations conbeaucoup de ses parties sont délatres présentaits tre des électeurs et des candidats brées, beaucoup d'autres reposent a doté les Occidentaux de belles qui aurai a moi l'es vier en les Nippons n'ont rien à nois en line de l'élection et du couronnement du la voie publique est superbe, mais de traîner avec lui toutes ses la gaux, de 3,258 dénonciations conbeaucoup de ses parties sont délatres de doté les Occidentaux de belles de l'élection et du couronnement du la voie publique est superbe, mais de traîner avec lui toutes ses la gaux, de 3,258 dénonciations conbeaucoup de ses parties sont délatres de doté les Occidentaux de belles de l'élection et du couronnement du la voie publique est superbe, mais de traîner avec lui toutes ses la gaux, de 3,258 dénonciations conbeaucoup d'autres reposent a doté les Occidentaux de belles of la voie publique est superbe, mais de traîner avec lui toutes ses la gaux, de 3,258 dénonciations conbeaucoup d'autres reposent a doté les Occidentaux de belles occidentaux de fait battre des clerteurs et de souvenir de ces deux dates fait battre plus vité le coeur de fausses assises, pendant moeurs, il faut reconnaître que pots-de-vin, et de 194 accusations de fausses assises, pendant moeurs, il faut reconnaître que pots-de-vin, et de 194 accusations de fausses assises, pendant moeurs, il faut reconnaître que pots-de-vin, et de 194 accusations de faus de fausses assises, pendant moeurs, il faut reconnaître que pour les vier de fausses assises, pendant moeurs, il faut reconnaîtr vier en la matière; moins défen-Il est possible que les moeurs dus que nous contre les tendanactuelles vaillent mieux que les ces mauvaises, il ne leur a pas ancinnes, et que les faiblesses pré-fallu trente ans pour se familiarigentes soient plus que compen, ser avec les roueries et les expéfice nouvellement élevé; mais si C'est surtout la vénalité des conpour cent, un termet est mieux ilgents, des plus neureux et les dest donc d'un cote un loyans-même de faire vivre sa famille; plus satisfaits, les plus loyaux à me sincère; de l'autre l'autonomie immense partie de l'univers? Il le Japon à beaucoup emprunté en sciences qui sévit dans la classe Si, en payant \$7.50 pour \$7.50 pour \$7.50 pour \$8.50 pour

tion occidentale. Et ces défauts no Les dernières élections, toutes ré-trouveront pas, dans ce milieu centes ont marqué la vitesse de la dont la morale shintoïste est la course vers la pourriture électo-seule défense, d'éléments capa- rale: "Symptôme alarmant", di-bles d'enrayer leur rapide crois- sait un journal quelques jours sance. Sant un journai queiques jours avant le vote, "jamais les contra-Et d'abord, la situation écond- ventions aux lois de la candidatu-mique actuelle du Japon est loin re et du vote n'ont été si nom-d'être rassurante. La contraction de la breuses que cette année." Et sa vie y prend des proportions pres- constatation était juste puisque qu'inconnues en Europe et en depuis le vole, qui date à peine de Amérique. Non que le pays ne deux mois, la liste des délinproduise pas suffisamment de riz quants cités en justice s'allonge pour nourrir sa population, mal-tous les jours. Tels qui se une augmentation annuelle croyaient élus, et avaient même dernières récoltes ont été excel- se sont réveillés un beau matin tentes et dépassent la moyenne sur les bancs de la Correction des honnes années, mais le prix nelle. Car il faut dire que la po du riz monte toujours. Il monte lice a le bras long au Japon; c'est tellement que dans beaucoup de même elle qui, jusqu'à ce jour familles en en ést depuis long- supplée à la conscience nationale, temps réduit à faire deux repas singulièrement atrophiée. Mais par jour, et que fréquemment, la ressource est précaire, et le dans les écoles, des élèves s'af-pays qui ne peut compter que sur faissent, faute d'avoir pu déjeu- elle a raison d'envisager l'avenir ayec quelqu'appréhension.

Il n'y a même pas à compter. lateurs, tout comme les contrées pour enrayer le mal, sur le fanail est difficile de travailler dans au dévouement et au désintèresde hasard, de parier aux courses, japonaise nia, ci. realité, qu'un liers de fidèles qui viennent se par établir que nous avons toute l'autonomie que nous pouvons souhaiter et que nous n'en aurire de parier et n'en aucun compte à rendre aurire d'agiotage sur le riz, qui est le pouvoir consultatif, le Cabinet nourire du pain de veir et n'en aucun compte à rendre aurire d'agiotage sur le riz, qui est le pouvoir consultatif, le Cabinet nourire du pain de veir et n'en aucun compte à rendre aurire d'en aucun compte à rendre aurire de l'acconditats aux fonctions de d'en parier aux courses, japonaise n'e, c'i. réalité, qu'un ricre; Couvent F. G. F.; Edmon-liers de fidèles qu'un est le prix des autres deprés sur le riz, qui est le pouvoir consultatif, le Cabinet de nourire du pain de veir d'as aucun compte à rendre aurire de l'acconditats aux fonctions de d'en parier aux courses, japonaise n'e, c'alité, qu'un ricre; Couvent F. G. F.; Edmon-liers de l'acconditats aux fonctions de d'en au qu'un compte à rendre aurire de n'en et n'e aucun compte à rendre aurire de n'en et n'e aucun compte à rendre aurire de n'en et n'e aucun compte à rendre aurire de n'en et n'e aucun compte à rendre aurire de n'en et n'e aucun compte à rendre aurire de l'ali-le proportion de courir de l'ali-le proportion de l'au qu'un parier aux courir de l'ali

tience, et, au sortir de la geole, ils bas, par les espèces sonnantes, Le montant à débourser augmente

siècle, presqu'à l'égal des occiden- que la paix est faite. C'est à se sait à ce propos: La classe des taux. Et beaucoup d'esprits su- demander, comme le faisait der- électeurs est corrompue jusqu'à perficiels en ont conclu que l'Empire du Soleil Levant est un pays de cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, le pays ne va cocagne, auquel l'adoption des la dernière guerre, la dernière de l'adoption des la dernière de l'adoption des la dernière de l'adoption des la dernière de La frugalité et l'endurance sont conscient. Mettre entre les mains deux grandes qualités du peuple d'un tel homme une chose aussi

Ce n'est pas la crainte du gendarme qui pourra enrayer le mal. deux glorieux anniversaires la se- la Japon actuel est un monu- Enfin le parlementarisme, in- Les tribunaux sont déjà saisis de ment, dont la façade donnant sur troduit au Japon; n'a pas manqué 990 pour suites pour festins illélités diverses. Ceci ne peut représenter qu'une minime partie des délits commis, car, malgré l'activité de la police, on sait combien de "fautes électorales" sont susceptibles de lui échapper; mais celà donne une idée de la profon-

La prospérité de l'Empire du Soleil Levant est moins réelle de es out mauvaise grâce de s'émerveiller d'un progrès, qu'ils aiment à reprasenter comme n'étant edevable et cien aux idées chréiennes qui forment l'armature de la société curopéenne,

Couvent F. C.

Les cours d'instruction donnés par les Soeurs F. C. J. comprennent toutes les branches d'une bonne éducation anglaise et fran-

"Un cours spécial en français est donné aux élèves qui le désirent. Des lecons-supplémentaires en français sont également données le soir aux enfants de langue française qui suivent les cours anglais durant les heures d'école. Les élèves suivent un cours complet d'économie doméstique

Pous tous renseignements; s'adresser à la Révérende Mère Supé-



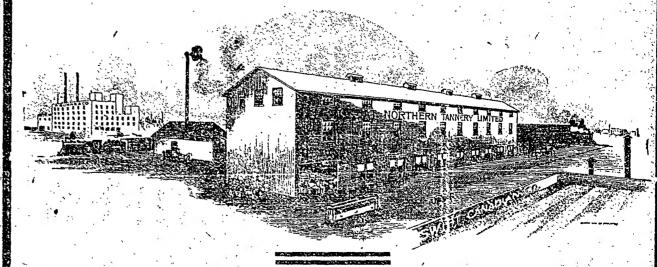
Great Northern Tannery

Lorsque vous achetez des harnais, guides, licous, etc., exigez de votre bourrelier qu'ils soient en cuir au chrome marque "LE LION"

POURQUOI?

- 10. Parce que ce cuir a une résistance a la traction, DOUBLE de n'importe quel cuir tanné au chene
- Parce qu'il ne se déchire pas et ne craque pas, vers les boucles.
- 30. Parce qu'il est imperméable, et parce que le froid ne lni enleve pas sa remarquable flexibilité.

Et enfin parce qu'il a une durée, que ne peut avoir un cuir qui n'a pas les qualités ci-dessus énumérées. Nous nous portons absolument garants de tout le cuir qui sort de nos tanneries



Great Northern Tannery, Limited

Phone 5719.

TURGEON

and

ARMSTRONG

Chambres 114 - 115

Edifice Rudyk

Jasper Est

EDMONTON

Nous avons d'excellentes occasions en immeubles

Voici l'offre de la semaine :

Maison moderne de 9 chambres

Rue Picard

\$4.25000

Occupation immédiate

Paiement comptant de

\$ 750 seulement

Cette offre n'est valable que 3 jours

Les défricheurs Canadiens

Suite de la Page 1

Le gouvernament, an règle gond-rale, fail construire des routes à travers des régions qu'il juge pro-pices à la colonisation, et les co-lons viennent consuite s'établir tout le long de cette route; ou à provinité introducte son la comme de la consultation d

nutres songent plutok au ropos. est-à-dire autour de la cinquanaine: Des revers de fortune l'a-aient force à recommencer la vie, erder un nouveau foyer pour lui, ouvernement, movement paielot de terre en question. Le nouveau foyer débuta dans une "ca-bane de billots" couverfe d'écorce de bouleau, c'est-à-dire, une de ces bicoques construites en troncs d'arbres, comme on en voit sou-vent dans los bois canadiens. Le père apporta sur son dos les pre-miers sacs de provisions, d'outils, etc. Une vache et qualques poutes assuraient. l'existence du petit ménage, à part le gibier que le père pouvait tirer, tout en ma-niant la hachet. L'hiver venu, no-tre colon retourna travailler dans d'un conte de the per ou d'un poèyeau foyer débuta dans une "ca-

nées, c'est-à-dire au moment de non passage, le résultat était déjà ant une ferme en honne voie de progrès, encorè primitive, sans loute, comparée à celle des réions plus peuplées. Mais si l'on ise que tout, ou à peu près tout) ce qui se voyait ir, dans cette en-ceinte de forêts séculaires était ouvrage, le produit direct des

mains de notre colon, il fallait convenir que le résultat était admirable. Il y avait là une petite ninant de cette partie de mon voyage. Mais pour être juste, il faut dire que cela est l'exception.

Industrial de la Page 1

habitation en bois, divisée en plusionage. Mais pour être juste, il rintérieur, deux granges avec étaoximită îmmediate. The land pommes de torre. Un troupeau L'histoire de mon guide disfère d'une dizaine de bêtes à cornes, celle de la plupart des habi- de deux chevaux des cochous e tants qui, depuis deux ou trois beaucoup de poules complétaient siècles, sont venus s'élablir dans le milieu de la forêt, par la parti-cularité suivante; Cor, par la parti-cularité suivante; Cor, a un âge où autant de dollars qu'il en avait d'autre souvant alutal qu'rence d'autre souvant alutal qu'rence d'autre souvant alutal qu'rence.

dépensé.

Les soir de ma première journée dans la torêt canadienne, nous funtions la traditionnelle pipe au-tour de la traditionnelle "boucaour sa femme et ses enfants mi- no". L'on appelle "boucane", au ours. It se décida alors à s'éta- Canada, le feu que les chasseurs ir sur une des concessions du ou les explorateurs allument dans lours campements et les oultivaient de quelques sous par acre, teurs autour de leurs habitations, our se procurer l'indispensable pour chasser les nuces de marinonds de premier établissement. Il gouins qui, pendant deux mois de gla travailler chez un fermier l'été,rendent la vie misérable dans argent ainsi réalisé, il acheta le de bois vert sur le feu, l'on obles inconvénients, sont moins re colon retourna travailler dans d'un conte de tleeper ou d'un poèun chantier. L'argent ainsi gagné me de Longfellow, il ne manquait lui permit, l'été suivant, d'aug-menter son petit troppeau, d'anné- raft guerrier... Et tout en écouiorer sa demeure. Et cela confi- tant le récit des tribulations, des nua aiusi plusicurs années da-cont. Au dur labeur de l'été suc-cédait le labeur plus dur de l'hi-de mon hôte, je me dis en moimême: "Combien en trouverait-on parmi les milliers et les milliers d'immigrants arrivés au pays qu pendant six années comme notr colon, auraient lutté comme lui nnées auparavant s'étendait l'é-corps à corps avec la nature sau-puvantable fouillis de la brousse vâge?" Je ne crois pas me trom-néricaine, je trouvais mainte-per en répondant qu'on pouvrait

les compter aux doigts d'une seu-le compter aux doigts d'une seu-le main, et encoret... Le lendemain ou le surlende-niain de mon arrivée en forêt vierge, j'ai eu la bonne fortune d'assister à l'une des seones les plus originales de la vie d'un coon, c'est-à-dire à l'encau d'une forme. L'encan out lieu à la fornie du premier "volsin" de mon guide. Le mot "volsin", dans un milieu tel que je viens de le decrire, prend une signification tout autre que chez nous. Le "voisin en question se trouvait à une distance de 15 à 20 kilomètres er ligne droite de la concession où je me trouvais. Ce "voisin" était veavant mon aml. Pour se rendre chez notre "voisia", l'on attela de nouveau les deux chevaux au char préhistorique qui m'avait amene Ce fut un voyage que je n'oublie-Ce fut un voyage que je n'oublic-rai jamais et je n'ai aucune aur-bition d'en faire d'autres dans les mêmes conditions. Il fallut sui-vre ce que mon guide appelle sa "route de chantier", franchir à nouveau les arbres tombés et des souches, traverser deux petites ri-vières à gué. Mais le grand ex-ploit du voyage fut de franchir une butte de quelques centaines une butte de quelques centaines de mètres de hauteur, formant la limite entre la concession de mon guide et celle du "voisin". lei, touté trace de passage antérieur à toute trace de passage antérieur à disparu. Le seul endroit où il y a moyen de monter la pente est le lit desséché d'un torrent, espèce de col plus que primitif, encombré tout le long de pierres qui dépassaient en diamètre celui des roues de notre charriot, roues aux dimensions plus que normales pour tant. Il cût été relativement facile d'escalader à pied ce col canadien, en sautant de bloc en bloc, mais qu'il fût possible d'y faire passer un attelage avec deux chevaux, je ne l'aurais jamais cru, et je n'ai pas l'ambition de vérifier la chose une deuxième fois — je la chose une deuxième fois -- je le répète. Je rends témoignage en

passant'à la solidité des véhicules de là-bas — la plupart des nôtres n'auraient pas été à la hauteur de la tâche.
L'encan était surtout intéressant pour moi en ce qu'ilme fouruit l'occasion de rencontrer un grand nombre d'habitants sur un même point. Quelques-tus étaient accourus de fort loin dans des véhicules variant entre l'élégant tillbury et le charriot analogue au nôtre. Tous étaient Canadiens français, à l'exception de deux fils d'immigrants, l'un Allemand, et l'outre originaire de la mand, et l'outre originaire de la Verte Erin. Mais ces derniers parlaient le français comme les autres, et avec le même accent anglo-breton. C'est une des singu-larités de la province de Québey larités de la province de Québev qu'on y rencontre assez souvent des gens portant des noms germaniques ou anglo-saxons et qui parlent le même langage que les vrais Canadiens-français.

J'ai recueilli une foule de renseignements intéressants en causant avec ces habitants, en les questionant sur leur genre de

questionnant sur leur genre de vie, sur les produits de leur terre, etc. La plupart d'entre eux étaient venus défricher la forêt vierge, ainsi que mon guide l'avait fait— ce. D'autres pensaient envoyer lous étaient disposés d'accepter leurs enfants faire ce qu'eux-mêtun prix raisonnable pour la terre mes ils avaient fait dans leur jeuqu'ils possédaient. Les prix vances un repos bien mérité, ou du moins la lutte à un repos bien mérité, ou du moins qu'ils possédaient. Les prix vances un repos bien mérité, ou du moins la lutte à un envaient un acheteur, ils étaient tout défricheurs da la forêt vierge fordisposés à aller recommencer leur ment une classe tout à fait spédescendants des "défricheurs" de ment une classe tout à fait spédescendants des "défricheurs" de parmi les habitants Canapartie encore vierge de la Provin- diens-français — ils sont éclai-

SPECIALES OFFRES A L'OCCASION DE L'EXPOSITION

Faites votre choix au rayon des chapeaux de paille pour 75 c. hommes -Complets lavables pour enfants 95 c. Sous-vetements " **Blouses** valeur \$1 25 c. \$2.45 c. Jupes pour femmes Sacs a main, nouveaux, valeur réelle \$ 12.50 \$5.00 Sacs a main, cadre argent -\$3.95 Couvre-pieds blancs \$1.05 40 c. Plumes-fontaines Cravates p. dames, val. 75 c. -25 c. 11 c. E offes p. robes, val. la v. 35 c. 85 c. Chemises de nuit p. hommes Chaussettes d'hommes, 7 p. \$ 1.00 25 c. Cravates tricotées p. hommes Grands manteaux blancs pour dames -\$2.00

THE HUDSON'S BAY

Beaucoup d'occasions de ce genre

"BOSTON" Magasin

Vetements de tous genres pour hommes



Réduction

de

25 00

les articles

d'été

Nous avons encore en magasin

un assortiment considérable de vetements

pour la saison d'été

Cette liquidation fera sensation en villle

The "BOSTON STORE" **HART BROS**

Coin des avenues Jasper et Queen

EDMONTON

ce. D'autres pensaient envoyer reurs ou pionniers par métier, et

HEUREUSES MERES

Il n'y a pas de bonheur possible sans une bonne santé—et cependant,

combien de femmes peuvent se vanter de jouir d'une santé parfaite?

Il ne faut par oublier que l'organisme de la femme est naturellement délicat, qu'elle est sujette à une foule d'affections in-hérentes à son sexe et qu'elle a sa grosse part des charges domestiques.

La mère de famille a aussi un devoir moral à remplir; la faiblesse et la débilité étant héréditaires, si elle veut que ses enfants jouissent d'une bonne santé, il faut qu'elle-même veille sur sa santé. L'affaiblissement consécutif à la Maternité nécessite le recours au tonique par excellence, le

VIN STMICHEL

dont l'action en quelque sorte immédiate et les merveilleuses propriétés reconstituantes sont utilisées journellement avec succès par la Profession Médicale, dans tous les cas de faiblesse, anémie, chlorose, débilité générale, épuisement nerveux.

> MEFIEZ-VOUS DES IMITATIONS TOUJOURS DANGEREUSES.

LE VIN ST-MICHEL SE PREND A RAISON D'UN VERRE A VIN AVANT LES REPAS ET CHAQUE FOIS QUE LE BESOIN S'EN FAIT SENTIR

BOIVIN, WILSON & CIE, LIMITEE,

EASTERN DRUG CO. AGENTS pour les ETATS UNIS, BOSTON, MASS.

sur la Riviere de la Paix

Tion of the contract of the co

Nommée: "La Clef d'Or du Nord"

Je ne suis pas dans le Real Estate mais quand le townsite de DUNVEGAN sera place sur le marche, vous devez tous acheter des lots.

---AGNES DEANS CAMERON.

Chemin de fer en construction reliant DUNVEGAN a
BELLA COOLA sur le PACIFIQUE
Direction et Capitaux FRANCAIS -:- 5.000.000 de Piastres

Cette ligne sera la **plus rapide** et la **plus directe**pour le Pacifique

Terrains miniers: Charbon dur, Minerai de fer, Pétrole, etc...

Terres riches de Culture: Paturages, Fruits, Légumes, etc...

Bois de valeur. Luctions, Industries, etc...

Température supérieure a celle de l'Ouest

SLOAN & LAY

Téléphone 4776 Agents Généraux

Departement Francais: PAUL MAUVIER, Directeur

634 Première Rue

Le péril de l'immigration canadiennefrançaise aux Etats-Unis

Nous trouvons dans un journal franco-américain le texte d'une fort intéressante conférence con-

vous êtes sur une terre étrangère et j'éprouverais plus de satisfaction à vous voir sur le sol natal."

"Dans l'émigration canadienne aux Etats-Unis, il y a quelque chose d'anormal qui ne devrait pas exister. Je comprends l'émigration-de l'Angleterre qui a un surtion-de l'Angleterre qui a un surtion-de l'Angleterre qui a un surtion-de l'Angleterre qui a un surtion de population, de l'Allemagne et d'autres pays. Mais relativement au Canada qui possède des terres si fertiles, des forêts d'une richesse inépuisable et des mines richesse inépuisable et des mines dettes ou une hypothèque. sans rivales dans le monde entier. Mais les enfants se sont mariés,

ne nous disent pas que cela nous. a été un bienfait pour la race.

facilité

Au dela de

5,000

Records

Il faut aller

entendre le

VICTROLA

POURQUOI LES NOTRES DOI- gent dans tes poches, leur travail vont s'établir au Canada cette an-VENT VENIR DANS L'OUEST. est facile, l'or se recueille sur néel leurs pas et les alouettes tombent

Et comme les papillons qu'attire la lumière, nous nous sommes, et d'impôts et une vie plus tre al'immigration canadienne-laissés prendre à dès mirages hospitalière. Demandez-aux Amé-française aux Etats-Unis: Cette trompeurs; les terres ont été de rigains qui ont véeu pendant quelconference, prononcee dans une sertées, et nous sommes sur le sol ques années au Canada ce qu'ils ville de la Nouvelle-Angleterre, où, nous disait-on, coulaient le en pensent et vous verrez que j'ai

vains espoirs.

On ne récusera certainement pas le témoignage de Sir Wilfrid Laurier qui disait à ses compaticites des Etals-Unis: "Le plaisir de vous rencontrer n'est pas exempt de tristesse. Car, après tout, vous êtes sur une terre étrangère la mise en valeur de notre travail. Sont-ils nombreux coux qui ont le curiffic de la maitre de notre travail.

comment se fait-il que ses en- dans bien des cas, les parents defants aient quitté une terre com- venus vieux, sont restés seuls. Et me celle-là pour venir ici sur un ces enfants élevés, en dehors de leur pays dans une république où leur pays natal et de ses douces disparaîtraient les privilèges qui Voilà ce que je ne peux m'expli-quer.

D'un autre côté, voici ce que di-sent les abbés Fournet et Desro-jours.

D'un autre côté, voici ce que di-sent les abbés Fournet et Desro-

ES SOIREES EN CAMPAGNE

seront d'autant plus agré-

ables que vous serez à

méme d'offrir à votre fa-

mille, à vos amis le régal

d'un concert, d'une séance

de déclamation par les plus

grands Artistes du monde à l'aide du merveilleux

Victor Victrola

qui reproduit avec une su-

prême perfection, Musique,

Chant, Déclamation, et que

vous pouvez acquerir avec

\$1.00 par Semaine au prix

de \$39.50 avec 15 Regis-

tresDoubles à Votre Choix

Nous avons le plus grand choix de Regis-

tres par les plus Grands Artistes Français.

de paiement.

Ils vevont parce qu'ils y trou-vent plus de terre, un mailleur gouvernement, moins d'exforsions

allemands, anglais, galiciens, rus—
ses, chinois s'emparent de ce sol
que seuls, les Ganadiens semblent
dédaigner.

Autant vaudrait dire qu'un poison latent est un stimulant devic!
Tous nous travaillons. Notre

lédaigner De 450 à 500 mille de ces émi-grants viennent, tous les ans, s'emparer du sol que nous, Cana-diens-français devrions occuper.

EFFETS PRINCIPAUX

Voyons maintenant quels ont été les effets de notre inunigra-tion par rapport à la nationalité, à notre influence et à notre situaion religieuse. Pour la nationalité:

M. Harkins, journaliste de la Youvelle-Orléans, écrit:

"Les Canadiens-français résisteront jusqu'au bout à tout mouvement qui tendrait à absorber

sent les appes rournet et Desrosiers:

Quelques compatriotes, a dit
L'émigration a diminué la force
de résistance de notre nationalité
et complique singulièrement le
problème de la survivance de l'idée
frânçaise en Amérique."

Ti ne nous disent pas que cela

Jours.

Quelques compatriotes, a dit
mon ami, sont parvenus dans le
commerce. Admis. Mais, combien
pou? Et encore quelle fortune?
\$45,000 et \$25,000 sont considerées une grosse fortune pour
Ti ne nous disent pas que cela
nous.

Unions qui leur sont chères."

Je citerai encore les abbés Desrosiers et Fournet. Ils nous disent: "Il faut regretter sans restriction le mouvement d'immigratriction le mouvement d'immigratriction qui a entraîné tant de nos
compatriotes aux Etats-Unis. Au
rées une grosse fortune pour
noint de vue national les Capa"Avant que l'aurore vienne de Dans l'Ouest, leurs occupations nombrement officiel et le nombre trop tôt à son travail, et l'invité sont les artisans de la nouvelle-Angleterre. Cet écart est vie déposés dans le sol par sa mid des sirènes faisaient entendre l'éteurs oreilles, ces paroles miclières de ceux qui les emploient de 42.3 nour cent. Les chiffres officiels nous donnent pour les six le ser leurs plais l'évois les villes avec leurs plais l'évois les villes avec leurs plais l'éteurs occupations nombrement officiel et le nombre tel et le nombre trop tôt à son travail, et l'invité a aller se reposer, les germes de la Nouvelle-Angleterre. Cet écart est vie déposés dans le sol par sa mine de 42.3 nour cent. Les chiffres officiels nous donnent pour les six veloppent pendantiqu'il goûte son rado pour nos compatriotes, compatriotes, compatriotes, compatriotes de la Nouvelle-Angleterre, l'évois les villes avec leurs plais l'entre de probable des Canadiens de la Nouvelle-Angleterre cet écart est vie déposés dans le sol par sa mine de 42.3 nour cent. Les chiffres officiels nous donnent pour les six veloppent pendantiqu'il goûte son repos, et dans les cieux, les étoiles semblent sourire aux épis nais problement officiel et le nombre réel et le nombre de la daller se reposer, les germes de vie déposés dans le sol par sa mine vielle-Angleterre. Cet écart est vie déposés dans le sol par sa mine vielles aux déposés dans le sol par sa mine vielles aux déposés dans le sol par sa mine vielles déposés de vielles déposés dans le sol par sa mine vielles de vielles déposés dans le sol par sa mine vielles de vielles déposés de vielles déposés de vielles de vielles de et les magnifiques toilettes des un contingent de 150,000 émigrés la région des grands lacs 200,000 dames; toi/aussi, tu seras bien par année? Ces émigrés ont en au lieu de 300,000 chiffre réel."

Trabillé, tu auras toujours de l'ar- moyenne un millier de piastres Quels ont été les effets de notre imigration sous le rapport poli-

près de 3,000,000 sur une popu-lation globale de 6 millions et de-mi: presque la moitié. L'influence sants? de notre race serait augmenté

finence on peut exercer.

ateur d'Etat. Tout au plus avons-nous quel-

ques membres des législatures lo-

français comme gouverneur, nrais est une exception due à un ex- UNE BELLE SOIRME A L'ECOLE oddient politique. La Saskatchewan en grande majorité anglaise, a cu pour premier lieutenant-gou-verneur un Canadien-français, juillet, à 7 h. 30 du soir. Toutes

a toujours eu des lieutenants- son d'école de Grierson et vous gouverneurs canadiens-français. savez que chez nos Canadiens les da pour les nôtres est assez sou-riante Nous possédons 3 minis-tres, 20 sénateurs, 55 députés. de l'une d'elles, celle de M. Mar-Dans les législatures locales: A leau. Québec, le premier ministre et 5

Et sous le rapport religieux Song, par S. Sasseville. quelle est notre situation? Ici, 20 Reading, Grade IV—Le Papila 25 millions de catholiques ont lon et l'Hirondelle, par Z. Marleau perdu la foi. Sur ce nombre, les et Alb. Girard.
Ganadiens-français comptent une
bonne partie. Ajoutez-y ceux qui Récompense, par L. Girard.

comme capital. La raison de leur migration vers le Canada est que lion de 1,600,000 habitants, nous le comptons 4 archevêques, 14 évê- Le petit doigt de mamau, par le comme preuve à l'appui, voi- ci ce que dit une importante revue de Newark, le "Life": Plus de 150,000 émigrants américains yont s'établir au Canada cette an- d'instriction dans Ouébee sout: 3

Les couvres d'éducation et M. I. Girard.

d'instruction dans Québec sout; 3
universités, 19 collèges classiques 140 académies commerciales 510 écoles modèles 5,000
écoles élémentaires, 2 écôles normales, 2 écoles d'agriculture, 2
instituts pour les sourds muets, 0
écoles techniques et 4 de hautes
études commerciales. Ici, queiques couvents et des écoles élétaines paroissiales.

Leture française, 2ème et 3ème
mentaires paroissiales.

Tous nous travaillons. Notre travail s'exprime par de la riches-travail s'exprime par de la riches-se. Et le grand, l'universel géné-culture. Pourquoi? Parce que seule, l'agriculture, est vraiment une génératrice en ce sens que le génératrice en ce sens que la plus paut faire qu'un seul possible de la soirée et la prosnéseule, elle peut faire qu'un seul grain de blé devienne graduelle rité de la seule frain de blé devienne graduelle rité de l'école. Bien que le grains de blé.

convient pas, un peuple qui aime

domaine dans le pays qui est à plus avancés parlent, lisent et Nos destinées futures, d'ailleurs

sont renfermées dans l'amour et l'habitation de la campagne: gardienne fidèle de notre religion,

point de vue national, les Cana- ses doigts roses, colorer de sa été un bienfait pour la race.

Les propriétaires, disent les abQuels sont les causes qui ont bés Fournet et Desrosiers, sont dangereuse. Si les persistes teaux fleuris, corroi de la nature.

> faites l'honneur de nous encoura-Quels ont été les effets de notre ger par votre aimable présence, ce dont je vous remercie, du fond du coeur, n'échangeriez-vous pas un La population du Canada est de local sombre et peu aére au 3e ou 6,500,000. Canadiens-français 1,- 4è étage au fond d'une cour, 600,000, soit presque le tiers. Si pour une résidence proprette sur pour une résidence proprette de la cour pour une résidence proprette sur pour une résidence proprett on ajoutait à ce chiffre les 1,200,- une "ferme" qui serait à "vous," 000 des nôtres qui peinent dans jouissant du grand air, respirant les manufactures on aurait tout a pleins poumons les dou ardines,

> Certes oui? car les femmes canadiennes qui sont pétries de bra-Mais ici qu'est-ce que 1,200,000 voure et d'héroïsme comme elles sur 96 millions. Voyez quelle inde la colonie seront les derniers Aussi n'avons-nous aucun re-présentant au congrès, aucun sé-elles le seront de la nationalité et elles le seront de la nationalité et de la religion.

Il est vrai que le Rhode Island NOUVELLES REGIONALES

GRIERSON

Phon. A. E. Forget.

Depuis la Confédération, Québec rendaient en foule à la jolie mai-La situation politique au Cana- familles comptent de nombreux

Une quarantaine d'enfants en autres membres du cabinet, 19 habits de fête, tous de langue conseillers législatifs, 65 députés. française sont rangés dans les Dans Ontario, 1 ministre, 4 dé- bancs d'école, les dames sont graputés, l sénateur. cieusement invitées par Mile N. Au Manitoba, 3 députés; au Audet, l'institutrice, à prendre Nouveau-Brunswick, 2 députés, et place sur des sièges installés au-Nouvelle-Ecosse, 2 députés. Nous tour de la salle, les hommes se avons 2 juges de la Cour Suprème, 28 juges de la Cour Suprère de Québec, 4 juges de la Cour A. Stebbins, président. A. Mar d'Appel de la même province, 1
commissaire canadien à Paris.
Si au lieu de 4,600,000, nous cotés de M. le curé qui préside la étions 2,800,000, quelle influence joyetise séance et l'examen dont suirement grande, nous exercevoici en entier le programme: in its series of the series of

SOUS LE RAPPORT RELIGIEUX Reading. Grade III—A Counting

bonne partie. Ajoutez-y ceux qui sans avoir apostasié ne pratiquent plus de religion. Le chiffre sera respectable, plutôt lamentable. Quelle est la cause de ces déplorables pertes?

Entourés par une population protestante ou pratiquement athée ils ont été abandonnés au point de vue religieux.

Récompense, par L. Girard.

Geography, Second Division — Choeur: The Maple Leaf.

Une récitation, par O. Cloutier.

Geography, First Division—Le Conseil des Fleurs, par Miles M. Blouin, B. Blouin, A. Blouin et MM. U. Stebbins, A. Stebbins, N. Roy, S. Sasseville, O. Cloutier.

Catéchisme, 1ère et 2ième an-

tente qui règne dans le district, à

mérité de la soirée et la prospé-

ment 10, 1,000, 10,000 et 500,000 grains de blé.

Les Cahadiens-français sont essentiellement un peuple agriculteur parce que c'est un peuple à qui le joug de l'esclavage ne convient pas. un peuple qui aime nous devons dire aussi que le prosa liberté.

Mais alors, pourquoi sommesnous ici à faire la fortune des autres plutôt que de nous tailler un
domaine dans le pays qui est à plus avendés parlant lisent el

désire

vous

avoir

pour

voisin

en

derivent les doux langues on doule perfection. Bel exemple a sulvre lyons des mattres on mattresses

ILS L'ONT AVEC EUX EN ECOSSE

catholiques parlant les deux langues. Revendiquens nos droits de Francais et assurous ainsi la porpătuite de notre langue française choz nos enfants. Nous voulons semaines à la suite de son départ précipité. S. J. Knox est mainte précipité langue nous est trop chère pour la renier et la rejeter de notre decole.

Wetaskiwin, Anna, de mainte de recevoir des nouvelles du maire de rener de nouvelles du maire de la suite de son départ précipité. S. J. Knox est mainte précipité. S. J. Knox est mainte prour la renier et la rejeter de notre de détournement de fonds. Welaskiwin, Alla, 12-On vione

La Grande Vente de Vetements de D. SHUGARMAN

Vous offre des occasions exceptionnelles

Chaussures - Complets - Chapeaux - etc

Des articles de cette qualité

n'ont jamais été vendus aussi bon marché

Notre grande liquidation bat son plein

sous la direction de MM. Beshears Bros Liquidateurs commerciaux

334 Jasper Est D. Shugharman 4 portes a l'est du "Bulletin" **EDMONTON**

A.B.C. INVESTEMENT

Un placement dans le district "Prize Winning" du sud de Colombie Britannique vous assurera un revenu viager. \$500 placés des maintenant vous donne

\$2,500 à \$6,000 par année

Voici quelles sont les preuves de cet avancé : Des "ranchers" qui sont mes | Rerivez-moi aujourd'hui en faivoisins dans le district du lac Koo- | sant usage du coupon ci-dessous. tenay font de \$500 a nuellement par acre. C'est là le record du gouvernement; ce n'est pas une assertion d'agent d'imincubles. Si done vous achetez cinq acres, vous pouvez faire autant d'argent qu'ils en font. Dix acres vous donneront un revenu

\$10.00 par mois suffisent pour achetor cinq acres. Pas d'intérêt.

Si vous le désirez, je puis m'oc-cuper de votre terrain pour vous et l'améliorer; pendant cinq ans vous participerez dans les profits. Vous pourrez venir vous établir quand yous, voudrez; ce terrain vous appartient tant que vous faites les versements. En cas de maladie les paiements sont remis. Je désire que vous deveniez mon voisin; les versements seront arrangés de façon à vous convenir parfaitement; de plus je m'engage à vous rembourser votre argent si vous n'êtes pas satisfait du terrain que je choisirai pour vous, ou si vous ne pouvez vous contenter des terrains qui me restent à vendre. J'ai passé cinq ans à la recherche de ce district. Je désirais un "home" et je vous enverral ma brochure intitulée: "Homeseek-ing" qui vous fera bénéficier de ma longue expérience dans la recherche de ce que nous désirons tous: une situation idéale pour un

bleront les plus intéressées dans la culture fruitière en B. C. J'ouverrai le volume intitulé: "HAR-RIS' NEW METHOD OF APPLE CULTURE" — l'ancienne méthode demande eing ans pour que les pommiers commencent à donner un revenu. Par le nouveau moyen deux annégs seulement vous seront nécessuires et les profits sont

PROCHAINE EXCURSION 30 AOUT

Vous devriez essayer de faire cette excursion avec moi. Les arbres fruitiers secont magnifiques et vous pourrez voir de vos yeux ce que je vous affirme ici. Mes bateaux viendront nous prendre à Proctor et nous conduiront aux lieux les plus intéressants; nous irons également visiter les terrains fruitiers qui sont à vendre. Vous regretterez de manquer ce voyage. Mes deux dernières excursions, le 27 juin et le 20 juil-let, ont obtenu un grand succès. Celle-ci les dépassera toutes. Tout le monde s'y joindra — partira pour la Colombie Britannique. C'est l'A. B. C. d'une ruée vers le 'home'' idéal.

Le "Kootenay Magazine", plein de renseignements et d'articles concernant cette bonne région, sera adressé gratuitement à vingt amis intéressés dans les terres à fruits de B. C. \$2.50 par an ou 250 le numéro.

F. L. HARRIS

818-820 Edifice Somerset, Winnipeg, Man

Téléphone longue distance, Main 3458 Bureaux au Kootenay Lake: Proctor et Gold Hill B. C. Succursales: Coin Center et Neuvieme, Calgary; Lethbridge, Edmonton, Brandon, Saskatoon, etc. de votre ville

Ou passer chez Mon représentant autorisé

COUPON

	Cher M	lonsieur : Eny	oyez-moi	tous	les	rense	ignem	ents c	oncern	ant vot	re offre	parue	dan
a inurna	.1	. 1.	, ,			,,		ie	désire	achete	r Angele		
e Journe		fruits et j'ai \$	· :			,	nlace	Réf	érence	e	3,		
		iruits et j'ai þ						4		<u> </u>			, (1
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••		Nom			* 6 **	,		.,					
, .		Adresse		***********	. ,		j, i						
	٠, ٠	Adresse		, `	; ·	`		i,	. 1		ega kerir s		

Berliner Gram-o-phone Company, Limited MONTREAL. Rue Lenoir

Ecrivez-nous et nous vous enverrons un catalogue avec l'adresse de notre agence la plus proche de chez vous

The market while the continuous for the section of the section of

CHRONIQUE LOCALE

gul vint à Edmonton en 1898, a haturellement trouvé des changements considérables à Edmonton, et il ne regrette qu'une chose; ne

Pouest, l'un à Gravelbourg, Sask, la navigation, l'ouverbure du canal et l'autre, le R. P. Comiré, O.M.I., de Panama, on demande aujourau Lac du Poisson Blanc, Alta. M. d'hui, plus que jamais, des navires Somité est parti cette semaine à voiles, sur les côtes du Pacifipour aller rendre visite au R. P. que, car il n'y a pas assez de va-

M. Durand-Daubin, de Bonny- plus en plus, naturellement. ville, Alta, était de passage en ville Bientôt un navire pourra pren-cette semaine. M. Durand-Daubin dre une cargaison d'orge à destipartira dans quelques jours pour la France.

M. et Mme DeBlois Thibaudeau sont de retour à Edmonton après un séjour à leur chalet du Lac Wahamun.

M. A. L. Auger, inspecteur des postes à Edmonton, est partidundi soir pour Woonsocket outil va assister à la convention générale des Cencles de l'Alliance Nationale. M. Auger passera quelque temps à du problème Montreal et reviendra en compa dans l'Ouest. guie de Mme Auger, depuis plu-sieurs semaines dans l'Est.

Nous avons eu l'occasion de rencontrer la semaine dernière le nipog en fournira probablement R. P. Giroux, missionnuire colo- six mille. On a réduit le prix des nisateur, à son retour de Grouard voyages en chemins de fer à un eu il était allé conduire un impor- sou le nille pour tenter par ces tant contingent de colons cana- voyages à bon marché les garçons De la riche pensée en robe de vedlens-français. Plus de soixante de forme. M. Rogers croit que les lours, familles des nôtres sont actuelle- annonces dans les journaux des De ces êtres très doux qui se taiment établies à l'ouest de Grauard Etats-Unis auront un hon effet dans une région agricole magni- parce qu'il pourra venir de l'Iowa fique et qui sera prochainement, ou du Kansas de huit à dix mille traversée par une ligne de chemin bons hommes, la récolte se faide fer. Le R. P. Giroux est reparti sant plus tot dans ces états que immédiatement pour Montréal dans l'Ouest. d'où il a l'intention de revenir prochainement avec un autre groupe LES CATHOLIQUES ALLEMANDS

narti depuis deux semaines pour la province de Québec est attendu cette semaine à Edmonton.

M. Thos. Lessard, de St-Paul des Métis, est en voyage d'affaires à Edmonton.

M. St-Arnauld, do St-Emile est egalement à Edmonton cette semaine en voyage d'affaires.

M. H. Lapointe, de Montréal, qui séjournait à Edmonton depuis un mois, est parti cette soniaine pour Vancouver, Victoria et Seattle.

ost arrive ici, mes,

d'arriver au Canada; ils foront des nus par la loi dans lesdites proarrangements avec le gouverne- vinces. ment MoBride pour l'établissement en Colombie de 3000 famillos russes.

Glen Martin, l'aviateur améri-cain, volant à bord de son biplan Curtiss, à Saskatoon, s'est élevé à une altitude de 6,400 pieds. C'est le record de la hanteur en acroplane pour le Canada.

CONVENTION ANNUELLE DES MEDECINS CANADIENS

Samedi dernier s'est ouverte Edmonton la convention générale annuelle des médecins canadiens. Environ six cents délégués venus de toutes les provinces du Dominion étaient présents à l'ouver-

Toutes les branches de la médecine spécialisée et de la chirurgio sont représentées à la convention. Un grand nombre de communications importantes seront lues pendant les scances.

Tous les collèges de médecine canadiens sont représentés. Au nombre des délégués sont des personnalités médicales éminentes du Canada. Il y a également de nombreux docteurs de langue

française. Mercredi les congressistes ont été les hôtes de l'Association de l'Exposition et aujourd'hui, jeudi ils sont partis par train spécial pour Fitzhugh.

La convention sera clôturée demain, vendredi.

LE C. N. R. A ST-BRIEUC, Sask.

-St-Brieuc, 12 - On vient de commencer la pose des rails sur la ligne du C. N. R. reliant Melfort à Humbolt et devant continuer jusqu'au Pas pour rejoindre le chemin de fer de la Baie d'Hud-

Cette ligne sera de la plus grande utilité aux fermiers de la ré-gion de St-Brieuc qui jusqu'à présent devaient transporter leur grain à Melfort où on leur en

donnait un prix dérisoire.

Aux élévateurs de Melfort il n'y avait jamais que de la place pour le blé No 5 et les fermiers de St-Brieuc étaient mis en demeure de vendre leur blé No 2 au prix du No 5 ou de le ramener chez eux après un voyage de 30 ou 40 mil-

Nous sommes done tous enchantés ici des progrès faits sur nes parties de canotage et de pe-

velbourg et Calgary M. Comiré, de commerçants autour de notre voyant pour donner une idée exac-

LE TRAFIC EST INTENSE SUR LA COTE DU PACIFIQUE

pass'y être établi il y a 15 ans San' Francisco, 14-Chose qui M. Comiré a deux frères dans montre l'importance qu'aura, pour peurs pour suffire à la demande. Les prix de transport montent de

nation de l'Angleterre, à 45 shil lings la tonne; c'est le plus haut Dans les pruniers, le merle, à la prix atteint depuis 18 ans.

LA MAIN-D'OEUVRE DANS L'OUEST

M. Rogors s'occupe de recruter des moissonheurs.

Winnipeg, 14-M. Robert Rogers, ministre de l'intérieur, a déclare, an cours d'une entrévue, qu'il s'occupait particulièrement du problème, de la main-d'ocuvre

Il faudra au moins 50,000 moissonneurs pour faire la récolte cette année dans les trois provinces des prairies. La ville de Win-

DE L'OUEST

L'hon. P. Ed. Lessard, qui était lis se prononcent contre les écoles neutres et demandent des écoles séparées légalement établies.

> Régina, Sask., 12—La conven- dernières années, une améliora-tion des Allemands catholiques, tion sensible dans la qualité des qui a duré trois jours, s'est termi' téa anjourd'hui par la réélection du R. P. Suffatcomme président du comme secrétaire. Un grand nombre de résolutions ont été passées contrôle des semences qui prodont la plus importante est celle- hibe la circulation des semences

portant un charge. In figure la bonne volonté des goures rares évaluées de 30 à 35,000 piastres. Ces homnes ne viennent de la Saskatchewan, piastres. Ces homnes ne viennent de la Saskatchewan, de l'Alberta et du Manitoba, nous de l'Alberta et du Manitoba, nous désirons rappeler énorgiquement des pour le frat. Les fourrures sont principalement des peaux de renards argontitution canadienne à des écoles séparées et nous exprimens l'estos, de martres, zibelines, etc.

mes, et quoique nous reconnaislos dangereuses ne peuvent être pour les passagers, ou a m. neue
mises en vente que si elles portent une étiquetle indiquant ce fait. Cette mesure empêche la mise en vente des produits contaminés, dont il s'écoulait de si grandes dont il s'écoulait d Des délégués russes viennent droits inaliénables seront recon-

L'AVENIR DE L'OUEST

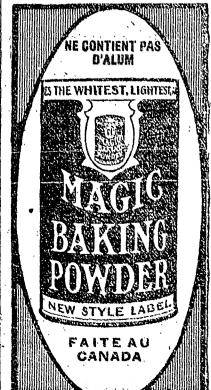
Nos immenses régions agricoles fourniront cette annee, une récolte double de celle de l'année dernière. - Une véritable torre promise.

Montreal, 12-M. W. P. Hinton, du Grand Trono Pacifique, est ac-tuellement à Montréal où il est yeny pour affaires concernant la

M. Hinton est d'opinion que la



"STANDARD" FAVORITE



la ligne Melfort-Humbolt. La superficie du territoire cultive est proximité de la gare de St-Brique tellement considérable maintenant du plac Lenore permettra de bon- qu'il est impossible que les dom-M. L. N. Prévost, propriétaire che. Un important village ne pout moins faire que de se dévélopper autour de la garc. I oute la population de la région étant française au point atteint par l'ouest américain, il y à environ treité-cinque autour de la région étant française au point atteint par l'ouest américain, il y à environ treité-cinque autour de la région étant française au point atteint par l'ouest américain, il y à environ treité-cinque autour de la région étant française au point atteint par l'ouest américain, il y à environ treité-cinque ans, et comme cetté partie de notre village, de notre village, de notre village, de nous devons nous attendre à un nous devons nous devons nous attendre à un nous devons nous devons nous attendre à un nous devons nous devons nous attendre à un nous devons mages causes par la température

te de nos richesses. De fait, il n'y i pas assez de manufactures dans l'Est pour répondre aux besoins de 'Ouest.

M. Hinton a declare que la noisson de cette année serait superhe et que l'on récoltera enle minots de plus que l'an der-l

poitrine rouge, treve, bouge, voit sauter soudain,

fut exhalée. Larvoix du géronium et de la giroflée, Voix de l'héliotrope et vois du réseda. Où souvent l'abeille à l'abeill De l'hélianthe d'or au coin de la

cloture,

De l'oeillet, ce souris froncé par la sent toujours. H. DEMERS.

A LIRE PAR LES FERMIERS

LA PRODUCTION DES BONNES SEMENCES ET LEUR EMPLOI

Il s'est produit au cours de ces graines de semences mises en vente dans les provinces de la Con contenant des graines de mauvai-"Il est résulu que nous rejetons ses herbes ou autres semences en principe les écoles neutres inférieures. Aux termes de la loi, Colin Fraser avec 15 trappeurs

Colin Fraser avec 15 trappeurs noique nous reconnais- | bes dangereuses ne peuvent être |

Une Blouse de plus, Madame, Vous viendra à point cet été

Cette Blouse "Bon-Ton" serait bon marché à \$2.59 dans le détail. Ea primant les profits du gros et du détail, nous la vendons DIRECTEMENT E LA MANUFACTURE AU CONSOMMATEUR à \$1.99, frais d'extempris. Pas de cousae, pas d'express, pas d'extra à payer. Pas de cetard ne la livration et, en p'us, notre gorantie de remboursement immédiat de staticle qui ne donners pas entière satisfaction.

Le Compognie "BON-TON" 415 rue St-Joseph, QUEBEC, P.Q.

le rapport du commissaire des semences qui embrasse la période écoulée entre janvier 1905 et mars 1911, et forme un volume de plus de 100 pages actuellement, distriiron de 40,000,000 à 50,000,000 bue par le Bureau des Publications du Ministère de l'Agriculnier et le double de la moisson de ture à Ottawa. Il contient l'historique du service des semences partir du concours de graines de semences Macdonald-Roberson, et passe en revue l'établissement des stations d'essais de semences, la distribution de collections graines de mauvaises herbes, les exportations de graines de semences, les concours de récoltes de grande culture et autres oeuvres de vulgarisation. A signaler Que, d'une branche à l'autre, on illustrée de 27 mauvaises herbes classées comme dangereuses d'a-Me semble, tout à fait, la voix de près la loi et un grand nonibre mon jardin, d'autres espèces de mauvaises de fleurs dont la chanson par lui herbes contre les quelles les cultuateurs devraient être en garde. Ce rapport est à la disposition de tous ceux qui en feront la demande, tant que l'édition n'en sera pas épuisée.

Compagnie Générale Transatlantique

Ligne postale à grande vitesse NEW-YORK, HAVRE, PARIS

Départs tous les jeudis à 10 h. a.m. du Pier 57, N. C. Durce de la traversée: FRANCE, 5½ jours; LA PROVENCE, 6½ jours; LA LORRAINE et LA SA-VOIE, 7 jours.

Cuisine exclusivement française. Service supérieur.

Départs de New-York:

Tous les samedis à 3 h. p.m. Une seule classe de Cabine (II) et troisième

Pous tous renseignements s'apour les passagers, ou a M. Hene

S. O. 1-4 25, Tp. 55, R. 27, ouest du 4e M. 106 acres, 1 mille de Rivière qui Barre, Prix, \$18 l'acre \$1,908

Si vous désirez une

bonne montre

allez chez

H. B. KLINE

Coin des avenues

Emission de licences

de mariage

Vous n'aurez pas mal

Si vous faites ressemeler vos chaussures a l'échoppe

aux pieds

EUREKA SCHOE REPAIRS



53 avenue Howard Téléphone 4418

Nous remettons les chaussures completement a neu

Liste de **Fermes** à Vendre

S. O. 1-4, 30, Tp. 56; R. 21, Ouest du 4e M. 160 acres moins une acre pour école. 4 milles de Sturgeon P.Q., sur le chemin de fer de St-Paul en construction, prix, \$15 l'acre \$2,385

S. E. 1-4 28, Tp. 56, R. 27, ouest du 4c M. N. O. 1-4 28, Tp. 56. R. 27, ouest du 4e M., 320 acres, sur le chemin de fer Edmonton-Dunvegan and B. C. Prix, \$13 l'acre. \$4,160

Prix, \$18 l'acre \$5,760

Jasper et Queen

E. 1-4 14, Tp. 56, R. 25, O. du 4e M. S. 1-2 du S. O. 14, Tp. 56, Rg. 25, 240 acres, 2 milles de Morinville. Prix, \$18 l'acre \$4,320

E. 1-4 10, Tp. 57, R. 25, O. du 4e M. 154 acres à \$15 l'acre \$2,310

. 1-2 du N. E. Tp. 52, R. 21, ouest du 4e M., 80 acres à Uncas sur le G.T.P., Cooking Lake.

O. 1-4 24, Tp. 51, R. 12, O. du 4e M. 1 mille de la gare de Ranfurly. Prix \$12 l'acre

1-2 du S. O. 22, Tp. 53, R. 12, ouest du 5e M. Grain-ford sur le G. T. P., prix \$15 (l'acre.

N. 1-2 du 1-4 S. O. 14, Tp. 50, R. 10, ouest du 4e M. Townsite de Minburn, sur le G. N. R. Prix \$50 l'a-

O. et N. O. 1-4 Sec. 14, Tp. 53, R. 25, ouest du 4e M., 275 acres, à 9 milles au N. O. d'Edmonton, 1 mille du G. T. P., 1-2 mille de l'école, bonne maison et écurie de planche, puits, 20 a-cres défrichées, prix \$60 l'acre. \$10,500

Lot 43, Lac La Biche, 227 a-cres sur le bord du lac.... Lot 9, 10, dans Sec. 10, Tp. 75, R. 19, ouest du 4e M., 109 acres dans le townsite de Grouard, Petit Lac des Esclaves.

CONDITIONS 1-5 comptant, surplus à 1, 2 3, et 4 ans; 7 p.o.

EDMONTON, ALTA. 248 Jasper E.

(MAPLE LEAF LABEL)



Bois de Construction D. R. FRASER & CO

Nous vous enverrons avec

plaisir notre liste de prix pour les bois et les matériaux de construction.

Nous avons toujours en entre-__pot des Chassis, portes, bois d'inté-

rieur, bardeaux, papier, etc... Les matériaux les meil-... ... leurs et les moins chers... D. R. FRASER & CO., LTD.

201 Ave. Namayo. Bureaux principaux, 1630

Téléphone de la scierie 2038:

EDMONTON, ALTA.

TELEPHONE 1747.

La plus ancienne maison d'Alberta.

JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers experts.

Jasper E,, Edmonton, Alta. Nous emettons des licer--- de mariages.

CREDIT FONCIER F. C.

\$7,718,133,76

FONDS PLACES plus de \$35,000,000 ARGENT POUR LES FERMIERS

AUX TAUX COURANTS LES PLUS BAS. - PROMPTE ATTENTION AUCUNE COMMISSION N'EST DEMANDEE

Agents locaux dans tout le

G. H. GOWAN, Gérant, EDMONTON Dòminion

Désirez-vous du tabac?

BLUE BRIAR, en feuille, 15c; en menotte, 17c. CONTRACTICUT, en feuille, 15c; en manotte, 17c. GEAND ROUGE, en feuille, 15 1-2c; en menotte, 17 1-2c. GRAND HAVANE, en feuille, 15 1-2c; en menotte, 17 1-2c. COMESTOCK, en feuille, 16c; en menotte, 18c. PETIT ROUGE, en feuille, 16 1-2c; en menotte, 18 1-2c. PETIT CANADIEN, en feuille, 17c; en menotte, 19c.

PETIT HAVANE, en feuille, 17c; en menotte, 19c. QUESNEL, en feuille, 30c; en menotte, 32c. PARFUM D'ITALIE, en feuille, 30c; en menotte, 25c. ROUGE ET QUESNEL, en menotte, 25c.

Tous ces tabacs sont pesés en balles de 25 et 50 livres CONDITIONS: YX MIT Net, comptant avec la commande. LA CIE DE TABAC DU COMTE DE MONTCALM, ST-ESPRIT. P. O.

Hon. P .Ed. Lessard,

A. Bolleau,

IMPERIAL AGENCIES

Courtiers en tous genres. Agents financiers. Assurances-Vente et achat d'immeubles.-Proprietes de ville et de campagne. Edifice de la Banque Imperiale Telephone 4322. EDMONTON, ALTA.

BANQUE D'HOCHELAGA

EDMONTON, ALTA. Capit Paye \$2,500,000

Gapital Reserve, \$2,500,000

Alloue l'interet, au plus haut taux courant, sur les depots de \$1. et plus faits au Departement d'épar-gue. Tous depots peuvent etre retires a volonte, sans suis. Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays etrangers.

Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Credit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde .Ces Mandats et Lettres de Credit Circulu-res sont emis directement par la succursale d'Edmonton , et peuvent etre livres sur demande sans su-

Capital autorise \$4,000,000

Escompte les l'illets de commerce.

BUREAUX: Coin Jesper et 3eme rue.

ALEX. LEFORT, Gerant



J. Young & Kennedy

Si vous desirez une farine parfaite qui donne du

bon pain, d'excellents biscuits et des gateaux deli-

cieux, vous devez faire l'essai de notre fameuse marque

C'est le produit de ble dur et elle contient toutes les qua-

lites nutritives du grain. De plus elle assure une sa-

tisfaction complete a la maitresse de maison tout en

THE ALBERTA MILLING COMPANY LIMITED.

Librairie en tous genres. Fournitures pour bureaux. Livres classiques.

etant d'un prix tres modere.

Les commandes sont

promptement exécutées.

Edmonton, Alta

660 PREMIERE RUE

Téléphone 1427.

"SASKATOON", la Merveille de l'Ouest

le plus de propriétés foncieres a Saskatoon. E. JACOB, gérant

Tél. 5842 Téléphone 5209 Box 252

NATIONAL LAND Co., Ltd La Compagnie posssédant

702 Premiere rue Agent français Louis G. de KERMOR